



**32PW 9765**  
**36PW 9765**

*As κάνουμε τον κόσμο μας καλύτερο*



**PHILIPS**

# Περιεχόμενα

## Εγκατάσταση

|   |      |
|---|------|
| Το τηλεχειριστήριό σας                      | 2    |
| Προετοιμασία                                | 3    |
| Εγκατάσταση                                 | 5    |
| Προεπιλογή τηλεοπτικών καναλιών             | 5    |
| Επιλογή της γλώσσας των μενού και της χώρας | 5    |
| Αυτόματος συντονισμός                       | 6    |
| Χειροκίνητος συντονισμός                    | 6    |
| Ονομασία καναλιού                           | 7    |
| Αλλαγή σειράς στη λίστα καναλιών            | 7    |
| Επιλογή προτιμώμενων τηλεοπτικών καναλιών   | 7    |
| Διάταξη                                     | 8-11 |

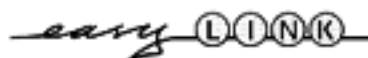
## Λειτουργία

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| Χρήση του τηλεχειριστηρίου        | 12-14 |
| Χρήση των μενού                   |       |
| - Μενού εικόνας                   | 15    |
| Μενού ήχου                        | 16-19 |
| Μενού χαρακτηριστικών             | 20    |
| Διπλή οθόνη                       | 21    |
| NEXTVIEW                          | 22-26 |
| Teletext                          | 27-29 |
| Τα πλήκτρα στο επάνω μέρος της TV | 29    |

## Σύνδεση περιφερειακού εξοπλισμού

|   |       |
|---|-------|
| Σύνδεση και επιλογή περιφερειακού εξοπλισμού            | 30-33 |
| Λειτουργίες τηλεχειριστηρίου για περιφερειακό εξοπλισμό | 34-35 |
| Εγγραφή   | 36    |

|                    |    |
|--------------------|----|
| Συμβουλές          | 37 |
| Πίνακας συχνότητων | 38 |
| Επεξήγηση όρων     | 39 |



Το χαρακτηριστικό Easy Link βασίζεται στην ταυτόχρονη εκτέλεση ενεργειών στην τηλεόραση και στο βίντεο, με την προϋπόθεση οι δύο συσκευές να διαθέτουν το παραπάνω χαρακτηριστικό και να είναι συνδεδεμένες με το χορηγούμενο ευροκαλώδιο.

# Προετοιμασία

## Το τηλεχειριστήριο σας

Περιφερειακά ρ. 34

- επιλογή EXT1, EXT2, EXT3, EXT4 ή FRONT

TV επιλογή τηλεόρασης (VCR) επιλογή βίντεο, DVD επιλογή DVD, (SAT) επιλογή δορυφόρου, δέκτη TUNER, CD, TAPE ή cd-επανεγραφής (CDR).

- καμία λειτουργία
- πάγωμα εικόνας σ. 12
- κράτημα σελίδας teletext σ. 28
- λειτουργίες surround σ. 12

- NEXTVIEW ενεργό/κλειστό σ. 12
- OK ενεργοποίηση επιλογής

- ρύθμιση έντασης ήχου σ. 12
- προσωρινή διακοπή ήχου σ. 12
- P επιλογή προγράμματος σ. 12

- πληροφορίες στην οθόνη σ. 12
- P/P προηγούμενο πρόγραμμα σ. 12
- λειτουργία βίντεο/DVD σ. 12

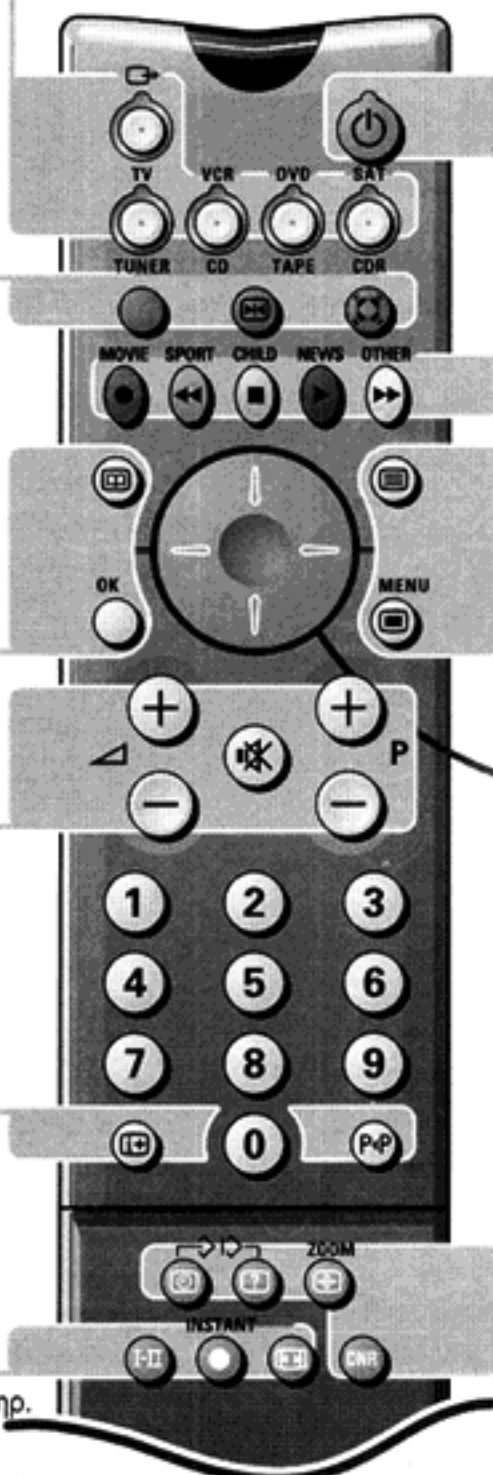
- επιλογή δίγλωσσης εκπομπής/πληρ. ήχου σ. 14
- TXT επιλογή ομάδας γλώσσας σ. 27

EasyLink σ. 14

- ΡΥΘΜΙΣΗ εγγραφής έναρξη/στοπ
- μορφή εικόνας σ. 14

Διπλή Οθόνη σ. 21

- ενεργοποίηση διπλής οθόνης
- εναλλαγή οθονών
- ακίνητη εικόνα
- πολλαπλή οθόνη σ. 13



κατάσταση αναμονής standby σ. 12

- ενεργοποίηση/απενεργοποίηση teletext σ. 27
- κύριο μενού ενεργοποίηση/απενεργοποίηση σ. 15

Έγχρωμα πλήκτρα επιλογής

- επιλογή καναλιών TV κατά θέμα σ. 14
- άμεση επιλογή σελίδας teletext ή θέματος σ. 27

Συσκευές Ήχου και Εικόνας σ. 34-35

κέρσοντας για να κάνετε την επιλογή σας σ. 15

Εγκατάσταση σ. 5

Teletext σ. 28

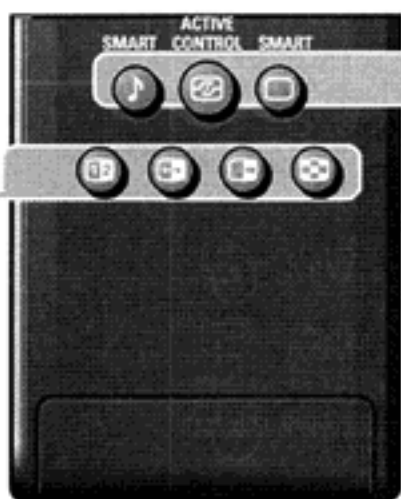
- επιλογή εμφάνιση ώρας/υποσελίδας
- λύση γρίφων, εμφάνιση κωδικών PDC/VPS
- μεγέθυνση
- CNR μείωση θορύβου εικόνας σ. 14

Zoom σ. 14

- zoom ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

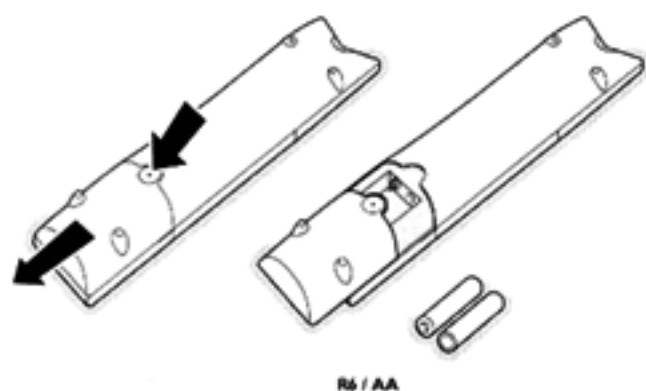
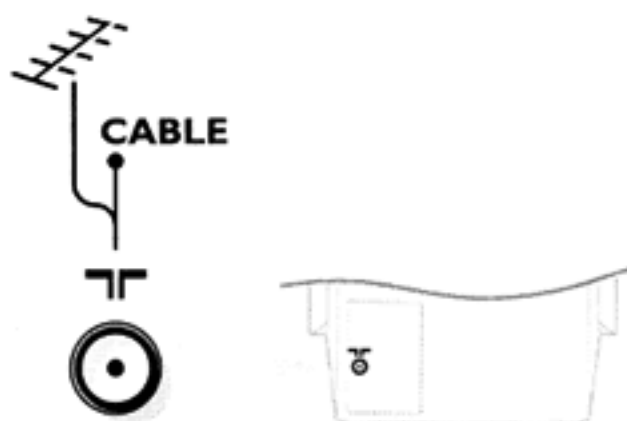
Έξυπνα πλήκτρα

- smart ήχος σ. 13
- ενεργός έλεγχος σ. 13
- smart εικόνα σ. 13



## Προετοιμασία

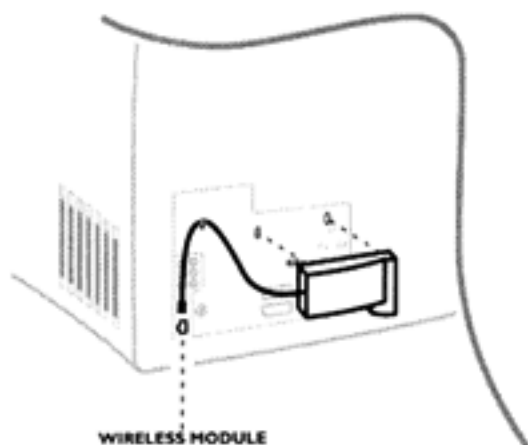
- 1 **Τοποθετήστε την τηλεόρασή σας σε σταθερή επιφάνεια.**  
Αφήστε τουλάχιστον 5 εκ. κενό γύρω από την τηλεόρασή σας.  
Μη τοποθετήσετε την TV πάνω σε χαλί.  
Για να αποφύγετε τυχόν επικίνδυνες καταστάσεις μη τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στην τηλεόραση.  
Αποφεύγετε την έκθεση της TV σε υψηλή θερμοκρασία, έντονο ηλιακό φως, βροχή ή υγρασία.



- 2 **Βάλτε το βύσμα της κεραίας σφιχτά στην υποδοχή κεραίας T** που βρίσκεται στο πίσω μέρος της τηλεόρασης. Μπορείτε να βελτιώσετε την ποιότητα της εικόνας χρησιμοποιώντας καλώδιο κεραίας με μείωση σήματος (σε ισχυρά σήματα).
- 3 **Τηλεχειριστήριο:** Βγάλτε το κάλυμμα της μπαταριοθήκης, τοποθετήστε τις δύο μπαταρίες που παρέχονται (Τύπος R6-1.5V). Πιέστε το πλήκτρο TV για να βεβαιωθείτε ότι το τηλεχειριστήριό σας είναι στη λειτουργία της τηλεόρασης.

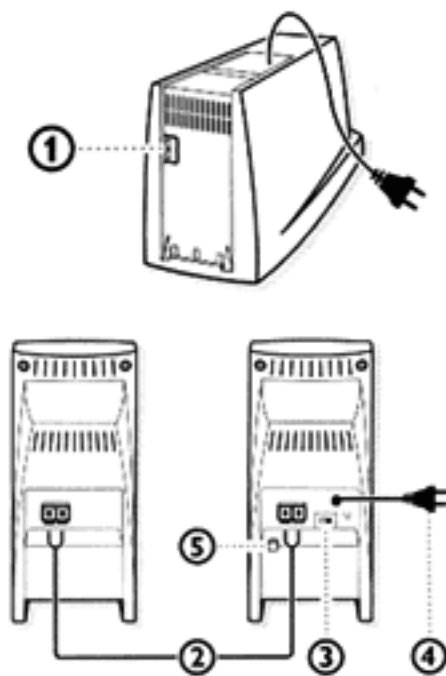
Οι μπαταρίες που παρέχονται με την τηλεόραση δεν περιέχουν βαριά μέταλλα υδραργύρου καδμίου, όμως σε μερικές χώρες δεν επιτρέπεται η απόρριψη των παλιών μπαταριών στα οικιακά απορρίμματα. Γι' αυτό να διαθέτετε τις παλιές μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Σημείωση: Το τηλεχειριστήριο αυτό λειτουργεί με τηλεοράσεις που χρησιμοποιούν το πρότυπο σήματος AC6.



- 4 **Ασύρματο σύστημα ηχείων Surround.**  
Με την τηλεόραση παρέχονται, χωριστά συσκευασμένα:
  - μια ασύρματη μονάδα (με κεραία αν προβλέπεται) με ενσωματωμένο καλώδιο σύνδεσης
  - 2 ηχεία Surround**Πομπός**
  - Συνδέστε (κλίκ) τον πομπό στο πίσω μέρος της τηλεόρασης όπως φαίνεται στη διπλανή εικόνα
  - Συνδέστε το ενσωματωμένο καλώδιο στην υποδοχή της **ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ (MODULE)**





### Ηχεία Surround

Παρέχονται δυο ηχεία Surround. Το ένα είναι το ενεργό ηχείο και συμπεριλαμβάνει δέκτη RF, διακόπτη λειτουργίας, τροφοδοσία, επιλογή καναλιού, κόκκινο και μαύρο κλιπ και διακόπτη αριστερού/δεξιού ηχείου Surround. Το άλλο ηχείο είναι το παθητικό που πρέπει να συνδεθεί με το ενεργό με το παρεχόμενο καλώδιο

- Βάλτε τον διακόπτη καναλιού ① στο κάτω μέρος του ενεργού ηχείου στο κανάλι 1 (Το κανάλι 1 έχει επιλεγεί από το εργοστάσιο επιλογής) Δείτε επίσης διάταξη Ηχού σ.10
- Συνδέστε το ενεργό με το παθητικό ηχείο με το παρεχόμενο καλώδιο ②. Σπρώξτε το κλιπ τού συνδετήρα με τα κάτω. Βάλτε το ένα άκρο του σύρματος στο άνοιγμα του κλιπ του ενός συνδετήρα και σπρώξτε το προς τα πάνω πάλι. Βάλτε το άλλο άκρο του ίδιου σύρματος στο ίδιο κλιπ του συνδετήρα που έχει το ίδιο χρώμα του άλλου ηχείου. Κάνετε το ίδιο με το άλλο σύρμα στα άλλα κλιπ του συνδετήρα. Μη βάλετε τα σύρματα πάρα πολύ μέσα.
- Τα ηχεία Surround πρέπει να τοποθετηθούν πίσω ή στη μιά ή στην άλλη πλευρά του ακροατή. Αν προτιμάται μπορείτε να τα κρεμάσετε στο τοίχο. Η μέγιστη απόσταση μεταξύ της τηλεόρασης και των ηχείων δεν πρέπει να ξεπερνά τα 15 μέτρα  
*Σημείωση: Αν κινούνται άτομα γύρω απ' την TV μπορεί να διαταράσσεται η μετάδοση του ήχου.*
- Βάλτε τον διακόπτη ③ στα δεξιά αν το ενεργό ηχείο τοποθετηθεί στη δεξιά πλευρά του ακροατή, στ αριστερά αν τοποθετηθεί στην αριστερά πλευρά του ακροατή (λαμβάνονται υπόψη το σημείο από το οποίο βλέπει τηλεόραση).
- Συνδέστε το ενεργό ηχείο με το ρεύμα, με το καλώδιο ④.
- Θέστε σε λειτουργία το ενεργό ηχείο με το διακόπτη **POWER** ⑤.  
Το κόκκινο φωτάκι LED στο εμπρός μέρος του ενεργού ηχείου δείχνει ότι το ηχείο είναι σε κατάσταση ετοιμότητας.  
Κατά την εκπομπή ήχου το φωτάκι γίνεται πράσινο και κόκκινο πάλι μετά από 15 λεπτά, αφού κλείσετε την τηλεόραση (OFF)  
Για να απενεργοποιήσετε το ενεργό ηχείο, χρησιμοποιήστε τον διακόπτη **POWER**.

- ⑤ **Βάλτε το καλώδιο ρεύματος της τηλεόρασης** στη πρίζα του τοίχου (220V-240V)  
Για να μην υποστεί βλάβη το καλώδιο ρεύματος, με πιθανότητα να προκληθεί φωτιά ή ηλεκτροπληξία, μη βάλετε την τηλεόραση πάνω στο καλώδιο..

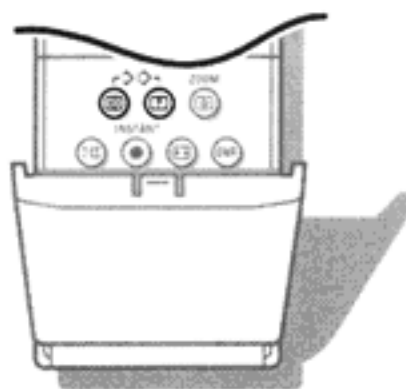
- ⑥ **Ανοίξτε την τηλεόραση :** πιέζοντας τον διακόπτη **POWER** ① Ένα πράσινο φωτάκι στο εμπρός μέρος της τηλεόρασης ανάβει και η οθόνη φωτίζεται.  
Αν το φωτάκι είναι κόκκινο, πιέστε τα πλήκτρα **-P +** στο τηλεχειριστήριο

Το πράσινο φωτάκι σαναβοσβήνει κάθε φορά που πιέζετε ένα πλήκτρο στο τηλεχειριστήριο.

Όταν ανοίξετε την τηλεόραση για πρώτη φορά, θα εμφανιστεί το μενού **LANGUAGE (ΓΛΩΣΣΑ)**.

Εμφανίζονται διάφορες γλώσσες. Διαλέξτε τη γλώσσα σας και πιέστε το πλήκτρο **OK** στο τηλεχειριστήριο.

# Εγκατάσταση

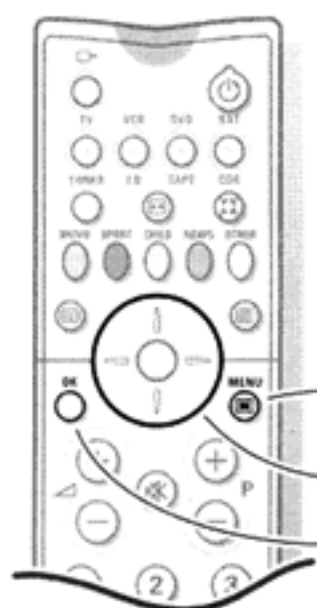


## Επιλογή του μενού «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ»

- 1 Ανοίξτε το πορτάκι στο τηλεχειριστήριο.
- 2 Πιέστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα και .

## Χρήση των μενού

- 1 Χρησιμοποιείτε το κέρσορα πάνω/κάτω, δεξιά/αριστερά για την επιθυμητή επιλογή
- 2 Πιέστε το πλήκτρο **OK** για να την ενεργοποιήσετε.
- 3 Χρησιμοποιείτε το κόκκινο πλήκτρο για να επανέρθετε στο ή να απενεργοποιήσετε το μενού.



επιστροφή στο ή απενεργοποίηση του μενού

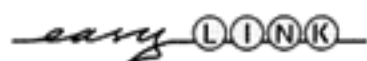
επιλογή ρυθμίσεων

πλήκτρο OK για ενεργοποίηση

| MENU TITLE |     |
|------------|-----|
| Subject 1  |     |
| Subject 2  |     |
| Subject 3  |     |
| Subject 4  | ◀ ▶ |
| Subject 5  |     |
| Subject 6  |     |



# Απομνημόνευση καναλιών TV



Αν η τηλεόρασή σας είναι συνδεδεμένη με βίντεο που διαθέτει το χαρακτηριστικό EasyLink, η τηλεόραση μεταφέρει αυτόματα την προεπιλεγμένη γλώσσα και χώρα στο βίντεο. Αφού τα νέα ή επιπρόσθετα κανάλια αποθηκευτούν, η τηλεόραση τα μεταφέρει στο βίντεο. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα **EasyLink : Downloading .....**

Η λίστα των προγραμμάτων του βίντεο είναι τώρα ίδια με αυτή της τηλεόρασης.

## Επιλογή της γλώσσας του μενού και χώρας

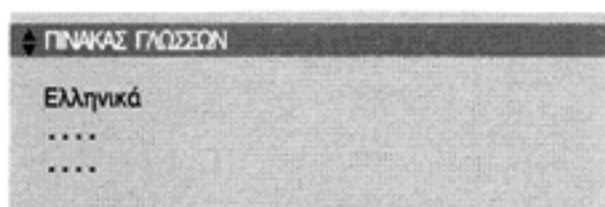
Πρώτα πρέπει να επιλέξετε την επιθυμητή γλώσσα και χώρα

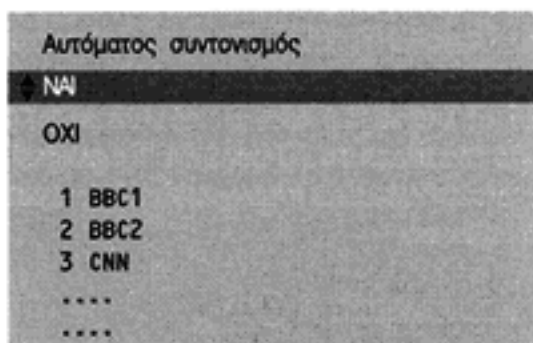
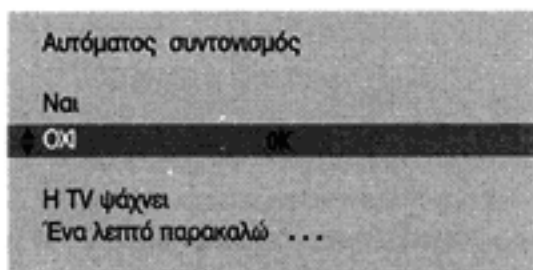
- 1 Επιλέξτε το **μενού γλωσσών** και πιέστε το πλήκτρο **OK**.
- 2 Επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα και πιέστε το πλήκτρο **OK**. Επιλέξτε άλλες γλώσσες με τα πλήκτρα πάνω/κάτω.
- 3 Επιλέξτε το **Χώρα** και πιέστε το πλήκτρο **OK**.
- 4 Επιλέξτε τη χώρα και πιέστε το πλήκτρο **OK**. Επιλέξτε άλλες χώρες αν δεν υπάρχει η χώρα σας με τα πλήκτρα πάνω/κάτω.

Επιλέξτε το **Άλλες** αν δεν υπάρχει η χώρα σας

Μπορείτε τώρα να προεπιλέξετε τα τηλεοπτικά κανάλια με δύο διαφορετικούς τρόπους: με **αυτόματο συντονισμό** ή με τον **χειροκίνητο συντονισμό** (συντονισμός του κάθε καναλιού).

Επιλέξτε την επιθυμητή μέθοδο και πιέστε το πλήκτρο **OK**.





## Αυτόματος συντονισμός

Στο μενού Αυτόματος Συντονισμός, επιλέξτε το **Ναι** και πιέστε το πλήκτρο **OK** για να ενεργοποιήσετε την αναζήτηση. Θα αναζητηθούν όλα τα τηλεοπτικά κανάλια και θα απομνημονευθούν αυτόματα.

Αν ανιχνευθεί κάποιο καλωδιακό κανάλι που εκπέμπει σήμα ACI (αυτόματου συντονισμού) ή κάποιο τηλεοπτικό κανάλι που εκπέμπει σελίδα teletext με τις συχνότητες και τις ονομασίες των προγραμμάτων όλων των τηλεοπτικών καναλιών, η αναζήτηση σταματά και εμφανίζεται μια λίστα προγραμμάτων. Η λίστα αυτή συμπληρώνεται αυτόματα με τους αριθμούς προγραμμάτων και τις ονομασίες των τηλεοπτικών καναλιών.

Υπάρχει η πιθανότητα το καλωδιακό (συνδρομητικό) κανάλι να εμφανίζει ένα μενού επιλογής εκπομπών. Η διάταξη και οι επιλογές καθορίζονται από το καλωδιακό κανάλι ή το τηλεοπτικό κανάλι. Κάντε την επιλογή σας με το κέρσορα πάνω/κάτω, δεξιά/αριστερά, και πιέστε το πλήκτρο **OK** στο κέντρο του κέρσορα.

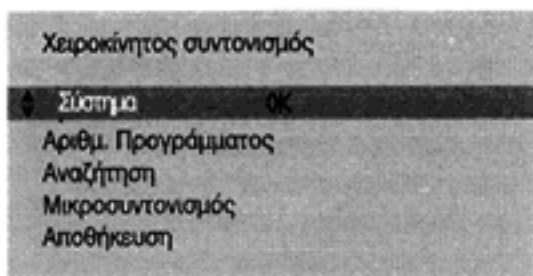
Για να βγείτε από το μενού πιέστε το κόκκινο πλήκτρο  του τηλεχειριστηρίου.

Προχωρείστε στη σελίδα 7

## Χειροκίνητος συντονισμός

Η αναζήτηση και η απομνημόνευση των τηλεοπτικών καναλιών γίνεται κανάλι με κανάλι. Πρέπει να εκτελέσετε κάθε βήμα του μενού Χειροκίνητος συντονισμός.

Η επιλογή **Selection mode** εμφανίζεται και ανάβει μόνο αν η χώρα που επιλέξατε διαθέτει επίσης την επιλογή καναλιών (κανάλια C για κανάλια κεραίας, κανάλια S για καλωδιακά κανάλια). Μπορείτε να επιλέξετε τη λειτουργία καναλιού ή συχνότητας.



- 1** Επιλέξτε το σύστημα τηλεόρασης  
Επιλέξτε τη χώρα ή μέρος του κόσμου για τη λήψη του τηλεοπτικού καναλιού  
Αν είστε συνδεδεμένοι με καλωδιακό σύστημα, επιλέξτε τη χώρα σας.
- 2** Πιέστε το πλήκτρο του κέρσορα (κάτω) και πληκτρολογήστε τον αριθμό προγράμματος με τα αριθμητικά πλήκτρα
- 3** Αναζητείστε ένα τηλεοπτικό κανάλι  
Πιέστε τα πλήκτρα του κέρσορα αριστερά/δεξιά  
Η συχνότητα ή ο αριθμός του καναλιού αυξάνει μέχρι να εντοπιστεί ένα τηλεοπτικό κανάλι.

### Άμεση επιλογή τηλεοπτικού καναλιού

Αν γνωρίζετε τη συχνότητα, ή τον αριθμό καναλιού C ή S, πληκτρολογήστε τον με τα αριθμητικά πλήκτρα 0-9,  
Ζητείστε μια λίστα από το καλωδιακό κανάλι ή τον αντιπρόσωπο.  
Επίσης μπορείτε να συμβουλευτείτε τον πίνακα συχνοτήτων στο τέλος των οδηγιών χρήσεως.

- 4** Μικροσυντονισμός  
Αν η λήψη δεν είναι καλή, βελτιώστε την ρυθμίζοντας τη συχνότητα με τον κέρσορα αριστερά/δεξιά.
- 5** Για να αποθηκεύσετε το τηλεοπτικό κανάλι επιλέξτε Αποθήκευση και πιέστε το πλήκτρο **OK**.

Επαναλάβετε κάθε ένα από τα παραπάνω βήματα **1** μέχρι **5** για τα υπόλοιπα τηλεοπτικά κανάλια.

- 6** Για να βγείτε από το μενού πιέστε το πλήκτρο  του τηλεχειριστηρίου.

## ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ

Πίνακας Γλωσσών  
Χώρα

Αυτόματος συντονισμός  
Χειροκίνητος συντονισμός

### Δώσε Όνομα

Ανακατάταξη προγραμμάτων  
Προγράμματα σύνθεσης

## ΔΙΑΤΑΞΗ

### Δώσε όνομα

EXT1  
EXT2  
EXT3  
EXT4  
FRONT

### 0

1 BBC1  
2 BBC2  
3 ....  
4 ....  
5 ....

### Ανακατάταξη προγραμμάτων

EXT1  
EXT2  
EXT3  
EXT4  
FRONT

### 0 BBC1

1 CNN  
2 BBC2  
3 ....  
4 ....  
5 ....


### Προγράμματα προτίμησης

0 ...  
1 ...  
2 ...  
3 ....  
4 ....  
5 ....

Όχι  
Ναι  
Ναι  
Όχι  
Ναι

## Ονομασία καναλιού


Έχετε τη δυνατότητα να αλλάξετε το όνομα που έχει απομνημονευθεί ή να δώσετε ένα όνομα σε ένα τηλεοπτικό κανάλι που δε διαθέτει. Μπορείτε να δώσετε ένα όνομα που να έχει μέχρι και 5 γράμματα ή αριθμούς στους αριθμούς προγραμμάτων 0 μέχρι 99. Για παράδειγμα, MEGA, ET1,... Μπορείτε να ονομάσετε και οποιαδήποτε περιφερειακή συσκευή που είναι συνδεδεμένη.

- 1 Επιλέξτε το **δώσε όνομα** στο μενού **ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ** και πιέστε το πλήκτρο **OK**.
- 2 Επιλέξτε τον αριθμό προγράμματος.
- 3 Πιέστε το πλήκτρο **OK**.
- 4 Επιλέξτε τον επιθυμητό χαρακτήρα με τα πλήκτρα του κέρσορα πάνω/κάτω.
- 5 Επιλέξτε την επόμενη θέση με το πλήκτρο του κέρσορα δεξιά.
- 6 Επιλέξτε τον επιθυμητό χαρακτήρα.
- 7 Πιέστε το πλήκτρο **OK** όταν ολοκληρώσετε το όνομα.
- 8 Πιέστε το κόκκινο πλήκτρο  του τηλεχειριστηρίου για να επανέλθετε στο μενού **ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ**.

Το κενό, οι αριθμοί ή οι άλλοι ειδικοί χαρακτήρες βρίσκονται μεταξύ του Ω και Α.


## Αλλαγή σειράς στη λίστα καναλιών

Έχετε τη δυνατότητα να αλλάξετε τη σειρά των απομνημονευμένων καναλιών ανάλογα με τις προτιμήσεις σας.

- 1 Επιλέξτε το **Ανακατάταξη προγραμμάτων** στο μενού **ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ** και πιέστε το πλήκτρο **OK**.
- 2 Επιλέξτε τον αριθμό προγράμματος που επιθυμείτε να αλλάξετε.
- 3 Πιέστε το πλήκτρο **OK**.
- 4 Επιλέξτε τον καινούργιο αριθμό.
- 5 Πιέστε το πλήκτρο **OK**.  
Επαναλάβετε τη διαδικασία ώσπου να καταχωρήσετε όλα τα τηλεοπτικά κανάλια με τη σειρά που επιθυμείτε.
- 6 Πιέστε το κόκκινο πλήκτρο  του τηλεχειριστηρίου για να επανέλθετε στο μενού **ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ**.

## Επιλογή προτιμώμενων τηλεοπτικών καναλιών

Αφού βγείτε από το μενού εγκατάστασης, μπορείτε να εμφανίζετε τα τηλεοπτικά κανάλια πιέζοντας το πλήκτρο **- P +**. Θα εμφανίζονται μόνο τα τηλεοπτικά κανάλια που βρίσκονται στη λίστα Προγράμματα Προτίμησης. Τα κανάλια που δεν βρίσκονται σε αυτή τη λίστα επιλέγονται με τα αριθμητικά πλήκτρα. Με εργοστασιακή ρύθμιση όλα τα αποθηκευμένα κανάλια προστίθενται στη λίστα καναλιών προτίμησης.

- 1 Επιλέξτε το **Πρόγραμμα προτίμησης** στο μενού **ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ** και πιέστε το πλήκτρο **OK**.
- 2 Επιλέξτε τον προτιμώμενο αριθμό προγράμματος.
- 3 Επιλέξτε το **ΝΑΙ** ή **ΟΧΙ** με τα πλήκτρα του κέρσορα αριστερά/δεξιά.
- 4 Επαναλάβετε τη διαδικασία ώσπου να καθορίσετε κάθε τηλεοπτικό κανάλι σαν προτιμώμενο Ναι ή Όχι.
- 5 Πιέστε το κόκκινο πλήκτρο  του τηλεχειριστηρίου για να επανέλθετε στο μενού **ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ**.



Για να εμφανίζεται η πραγματική ώρα στην οθόνη NEX TV VIEW, το πρώτο προτιμώμενο κανάλι στη λίστα θα πρέπει να εκπέμπει teletext.



## ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ

Πίνακας γλωσσών  
Χώρα

Αυτόματος συντονισμός  
Χειροκίνητος συντονισμός  
Δώσε όνομα  
Ανακατάταξη προγραμμάτων  
Προγράμματα προτίμησης

### ΔΙΑΤΑΞΗ

### ΔΙΑΤΑΞΗ


Ψηφιακές πηγές  
Ρύθμιση ήχου  
Αποκωδικοποιητής/Αποκρυπτογράφος  
Κλίση εικόνας  
Πληροφοριακή γραμμή  
Ρυθμίσεις εργοστασίου  
NEXTVIEW provider κανένα, 0...99  
Auto format ναι/όχι  
ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ

Αποκωδικοποιητής/Αποκρυπτογράφος

Πρόγραμμα  
Κατάσταση Αποκωδικοποιητή

## Διάταξη

Με το μενού Διάταξη μπορείτε να προσαρμόζετε τις αρχικές ρυθμίσεις δηλ. εκείνες που δεν σχετίζονται με τη ρύθμιση των καναλιών TV. Το μενού Διάταξη περιέχει στοιχεία που ελέγχουν τις ρυθμίσεις των λειτουργιών, των χαρακτηριστικών, των υπηρεσιών της TV, καθώς επίσης και των περιφερειακών συσκευών που έχετε συνδέσει.

- 1 Με τα πλήκτρα του κέρσορα πάνω/κάτω, δεξιά/αριστερά, επιλέξτε το επιθυμητό στοιχείο μενού.
- 2 Χρησιμοποιείτε το πλήκτρο **OK** για ενεργοποίηση.
- 3 Χρησιμοποιείτε το πλήκτρο  για να επιστρέψετε ή να απενεργοποιείτε το μενού.

### Ψηφιακές πηγές

Δείτε σύνδεση περιφερειακής συσκευής σ.31 για σύνδεση της ψηφιακής σας συσκευής, όπως DVD, ψηφιακό δορυφορικό δέκτη ή παρόμοια ψηφιακή συσκευή.

### Ρύθμιση ήχου

Δείτε σ.10-11.

### Καθορίστε τους αριθμούς προγραμμάτων αποκωδικοποιητή (Decoder/Descrambler).

Αν έχετε συνδέσει ένα αποκωδικοποιητή ή αποκρυπτογράφο δείτε τη σελ. 30 μπορείτε να καθορίσετε έναν ή περισσότερους αριθμούς προγραμμάτων ως αριθμούς προγραμμάτων αποκωδικοποιητή.

Πιέστε τα πλήκτρα ◀ ή ▶ για να επιλέξετε τον ευρωσυνδετήρα. **Όχι, EXT1** ή **EXT2**, όπου συνδέσατε τον αποκωδικοποιητή. Επιλέξτε **ΟΧΙ**, αν δεν επιθυμείτε ο επιλεγμένος αριθμός προγράμματος να ενεργοποιείται σαν αριθμός προγράμματος του αποκωδικοποιητή.


Επιλέξτε **EXT2** όταν ο αποκωδικοποιητής είναι συνδεδεμένος στο Βίντεο με το χαρακτηριστικό *EasyLink*.


Όταν επιλέξετε τον αποκωδικοποιητή εμφανίζεται στην οθόνη το μήνυμα **EasyLink: Downloading Presets...**

### Κλίση εικόνας

Επιλέξτε **κλίση εικόνας** με τα πλήκτρα του κέρσορα πάνω ή κάτω. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αριστερά/δεξιά για να ρυθμίσετε την περιστροφή της εικόνας.

### Πληροφοριακή γραμμή

Αν ρυθμίσετε τη γραμμή πληροφόρησης στο **On** μετά την επιλογή ενός τηλεοπτικού προγράμματος και μετά το πάτημα του πλήκτρου  στο τηλεχειριστήριο, ένα τηλεοπτικό κανάλι που εκπέμπει teletext μπορεί να εκπέμψει το όνομα του τηλεοπτικού καναλιού ή το όνομα του προγράμματος ή κάποιο άλλο μήνυμα που εμφανίζεται στη γραμμή πληροφοριών στην οθόνη για ήχο, εικόνα, φορμά και ρυθμίσεις DNR.

Αν ρυθμίσετε την γραμμή πληροφοριών στο **Όχι**, οι πληροφορίες εμφανίζονται μόνο αν πιέσετε το πλήκτρο , ή μετά την επιλογή του τηλεοπτικού καναλιού.




### **Ρυθμίσεις εργοστασίου**

Επιλέξτε **ρυθμίσεις εργοστασίου** και πιέστε το πλήκτρο **OK** για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις εικόνας και ήχου που ορίστηκαν από το εργοστάσιο.

### **Auto format (αυτόματο φορμά εικόνας)**

Επιλέγοντας Auto Format Yes (Ναι), η οθόνη γεμίζει αυτομάτως όσο είναι δυνατό με την εικόνα όταν τα προγράμματα TV δεν μεταφέρουν ειδικά σήματα που εντοπίζουν το σωστό φορμά οθόνης.

Με το πλήκτρο  του τηλεχειριστηρίου μπορείτε επίσης να επιλέξετε άλλα φορμά εικόνας (δείτε σ. 14).

### **NEXTVIEW provider**

Οι περισσότεροι σταθμοί στην Ευρώπη προσφέρουν σελίδες Teletext με τα προγράμματα της ημέρας. Μπορείτε να αναζητήσετε τις σελίδες αυτές ρυθμίζοντας την τηλεόραση στο Ευρετήριο Teletext.

Ένας αυξανόμενος αριθμός σταθμών προσφέρει έναν εκτενή οδηγό προγραμμάτων που ονομάζεται NEXTVIEW.

NEXTVIEW είναι ένας καινούργιος τρόπος παρουσίασης προγραμμάτων με περισσότερα χαρακτηριστικά από το βασικό Teletext. Με το NEXTVIEW μπορείτε για παράδειγμα να παρουσιάσετε όλες τις ταινίες ή τα παιδικά προγράμματα για απόψε ή τις επόμενες ημέρες.

Αν επιλέξετε KANENA (None) σαν NEXTVIEW provider, η τηλεόραση θα συλλάβει τα δεδομένα από τα διαθέσιμα τηλεοπτικά κανάλια που εκπέμπουν NEXTVIEW. Δεν υπάρχουν διαθέσιμα μενού που καθορίζονται από τον σταθμό.

Αν επιλέξετε αριθμό προγράμματος τηλεοπτικού καναλιού που είναι αποθηκευμένο στη λίστα προτίμησης σαν NEXTVIEW provider, το επιλεγμένο τηλεοπτικό κανάλι θα παρέχει δεδομένα NEXTVIEW και πρόσθετες πληροφορίες των δικών του εκπομπών, καθώς επίσης από άλλα (μη επιλεγμένα) τηλεοπτικά κανάλια.

Κανονικά, θα επιλέξετε το NEXTVIEW provider που μεταδίδει τις περισσότερες πληροφορίες στη γλώσσα σας. Μπορείτε να κάνετε την καλύτερη επιλογή, χρησιμοποιώντας πληροφορίες από τηλεοπτικές αγγελίες ή από εφημερίδες.

#### **Σημαντικό:**

Για να λειτουργεί το NEXTVIEW provider σωστά, το πρώτο κανάλι TV από τη λίστα προτίμησης πρέπει να μεταδίδει επίσης τη σωστή ημερομηνία και ώρα μέσω Teletext.

Παρακαλούμε, ελέγξτε στην αρχή αν η ώρα και η ημερομηνία είναι σωστές στην οθόνη NEXTVIEW.

### **Παρατήρηση:**

Όλα τα κανάλια TV δεν υποστηρίζουν NEXTVIEW.

Πως θα κάνετε χρήση του NEXTVIEW, δείτε σ.22

#### Διάταξη ήχου

Auto Surround  
Ασύρματος ήχος surround  
Ασύρματα ακουστικά  
Πρόσθετα εμπρός/πίσω ηχεία  
Απόσταση μεταξύ εσάς και της τηλεόρασης  
Απόσταση μεταξύ εσάς και των πίσω ηχείων

## Μενού Διάταξης Ήχου

### Λειτουργία Auto Surround

Μερικές φορές ο σταθμός εκπέμπει ειδικά σήματα για κωδικοποιημένα προγράμματα ήχου Surround Sound.

Ανάλογα με την διάταξη των ηχείων σας, η τηλεόραση ρυθμίζεται αυτομάτως στην καλύτερη λειτουργία ήχου Surround Sound όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία **Auto Surround**.

Όμως μπορείτε να παρακάμψετε την λειτουργία αυτή.

### Ασύρματος ήχος surround

Για να χρησιμοποιήσετε ασύρματα ηχεία Surround, επιλέξτε με τα πλήκτρα του κέρσορα αριστερά/δεξιά το ίδιο κανάλι που επιλέξατε στο ενεργό ηχείο (από το εργοστάσιο έχει επιλεγεί το κανάλι 1)

Στις περισσότερες περιπτώσεις είναι εγγυημένη η αναπαραγωγή ήχου χωρίς παράσιτα.

Για να αποφεύγετε τα παράσιτα από εξωτερική ασύρματη συσκευή RF όπως ακουστικά, συσκευή ήχου RF, τηλεχειριστήριο για φώτα, μπορεί να είναι αναγκαίο να επιλέξετε άλλο αριθμό ασύρματου καναλιού. Μη χρησιμοποιείτε κινητό τηλέφωνο κοντά σε ασύρματη συσκευή γιατί μπορεί να προκληθούν παράσιτα. Πρακτικά, υπάρχουν διαθέσιμα 3 ή 4 κανάλια γιατί χρειάζεται τουλάχιστον ένα κενό διάστημα δύο καναλιών για να υπάρχει αρκετός χωρισμός. Βεβαιωθείτε ότι το ενεργό ηχείο Surround και η ρύθμιση του Ασύρματου Ήχου είναι ρυθμισμένα στο ίδιο κανάλι εκπομπής, διαφορετικά δεν θα ακούγεται ήχος ή μόνο αλλοιωμένος ήχος θα ακούγεται στα ηχεία Surround.

Εάν η TV είναι συντονισμένη σ' ένα κανάλι στην περιοχή 864Mhz (433 Mhz αν έχετε αγοράσει τηλεόραση τύπου 36PW9765/01 ή /58), ο πομπός απενεργοποιείται διότι δεν είναι δυνατός ο ήχος RF Surround. Αυτό είναι αναγκαίο για την αποφυγή παρασιτικής εικόνας. Μπορείτε να βελτιώσετε την ποιότητα της εικόνας χρησιμοποιώντας το καλώδιο καταστολέα κεραίας που παρέχεται.

Όταν δεν είναι δυνατός ο ήχος RF Surround ή όταν υπάρχουν πάρα πολλά παράσιτα, χρησιμοποιήστε καλώδιο με βύσμα 3.5 mm. Στη περίπτωση αυτή επιλέξτε **OFF** στο μενού Ασύρματος Ήχος Surround.

Συνδέστε το καλώδιο με τον συνδετήρα **PRE-AMP IN (TV)** στο πίσω μέρος του ενεργού ηχείου Surround και με τις μαύρες και κόκκινες εξόδους **REAR R** και **L** στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.

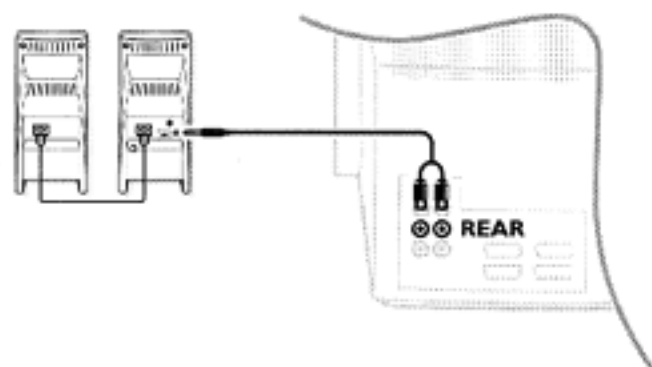
### Ασύρματα ακουστικά

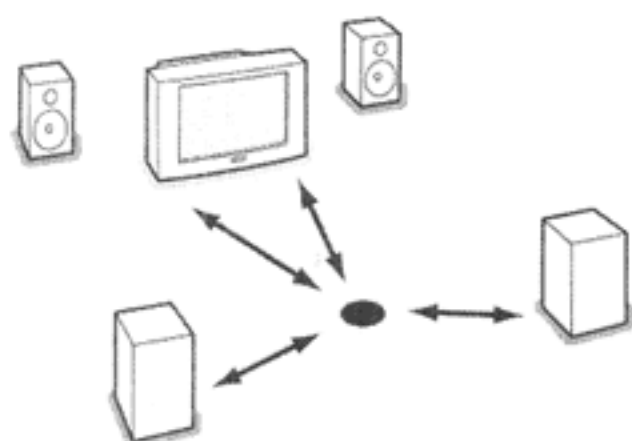
Όταν επιλέξετε το στοιχείο μενού **Ασύρματος ήχος Surround**, εμφανίζεται επίσης το στοιχείο μενού **Ασύρματα Ακουστικά**.

Δείχνει το κανάλι που εκπέμπει αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε ασύρματα ακουστικά. Το κανάλι αυτό επιλέγεται αυτομάτως ανάλογα με το κανάλι που επιλέξατε για Ασύρματο Ήχο Surround.

#### Σημαντικό:

Συσκευές τύπου 36PW9765/01 και /58 λειτουργούν μόνο με ασύρματα ακουστικά για 433 Mhz. Όλοι οι άλλοι τύποι συσκευών λειτουργούν μόνο με ασύρματα ακουστικά για 864Mhz.





### Πρόσθετα εμπρόσθια ηχεία

Δείτε Σύνδεση Πρόσθετων Ηχείων, Ενισχυτή, σ.33.

Αν δεν συνδέσετε πρόσθετα εμπρόσθια ηχεία (ενισχυτή μην αλλάξετε την ρύθμιση εργοστασίου που είναι **ΟΧΙ (TV)**).

### Απόσταση μεταξύ εσάς και της τηλεόρασης

Επιλέξτε την απόσταση μεταξύ της τηλεόρασης και του σημείου που θα καθίσετε για να δείτε τηλεόραση, για να απολαμβάνεται τον τέλειο ήχο Surround.

### Απόσταση μεταξύ εσάς και των πίσω ηχείων

Επιλέξτε την απόσταση μεταξύ εσάς και των πίσω ηχείων Surround και του σημείου που θα καθίσετε για να απολαύσετε τον τέλειο ήχο Surround.

*Παρατήρηση:*

*Προσέχετε ώστε η απόσταση μεταξύ εσάς και της τηλεόρασης να είναι ίση ή μεγαλύτερη από την απόσταση μέχρι κάθε πίσω ηχείο για να μη διαταρράσσεται ο χρόνος καθυστέρησης και να έχετε καλύτερα εφέ ήχου.*

Για να βγείτε από το μενού πιέστε το πλήκτρο  επαναληπτικά.

### Συντονισμός

Επιλέξτε Συντονισμός και πιέστε το πλήκτρο **OK** για να επιστρέψετε αμέσως στο μενού **ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ**.



# Λειτουργία

## Χρήση του τηλεχειριστηρίου


### Επιλογή περιφερειακής συσκευής

Πατήστε το πλήκτρο αυτό, επαναληπτικά για να επιλέξετε **EXT1, EXT2, EXT3, EXT4** ή **FRONT**, ανάλογα με το που συνδέσατε την συσκευή (σ.34)

### **TV VCR DVD SAT TUNER CD TAPE CDR**

Πιέστε ένα από τα πλήκτρα αυτά για να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο άμεσα στη λειτουργία της τηλεόρασης, του βίντεο, του DVD ή δορυφορικού δέκτη. Ένα πράσινο φωτάκι ανάβει.

Πιέστε το ίδιο πλήκτρο πάλι μέσα σε 3 δευτερόλεπτα για να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο στη λειτουργία που φαίνεται κάτω απ' το πλήκτρο (δέκτης, CD, κασέτα ή CD επαναγραφής). Ανάβει ένα κόκκινο φωτάκι. Πιέστε το πλήκτρο πάλι για να επιστρέψετε στη λειτουργία που αναφέρεται πάνω από το πλήκτρο.

 καμία λειτουργία

    **Βίντεο** δείτε σ.34

 **NEX TV View** ενεργοποίηση/απενεργοποίηση δείτε σ. 22

**OK** Πιέστε το πλήκτρο αυτό για ενεργοποίηση της επιλογής σας στα μενού

### Πληροφορίες στην οθόνη

Πιέστε το πλήκτρο για 5 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση της παρατεινόμενης ή μειωμένης εμφάνισης πληροφοριών καναλιού ή προγράμματος στην οθόνη. Πιέστε το πλήκτρο στιγμιαία για να εμφανίσετε τις πληροφορίες στην οθόνη για το επιλεγμένο κανάλι και πρόγραμμα, τη ρύθμιση ήχου, της εικόνας, την επιλεγμένη ρύθμιση DNR και τον υπολειπόμενο χρόνο στη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη ύπνου (διακόπτης λειτουργίας).

### **0/9** Αριθμητικά πλήκτρα

Για επιλογή τηλεοπτικού καναλιού.  
Για εισαγωγή αριθμού προγράμματος δύο ψηφίων, πληκτρολογήστε το δεύτερο ψηφίο μέσα σε δύο δευτερόλεπτα. Για να επιστρέψετε αμέσως σε επιλεγμένο κανάλι ενός ψηφίου, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο λίγο περισσότερο.

### **P<P** Προηγούμενο πρόγραμμα

Για εμφάνιση του προηγούμενου επιλεγμένου προγράμματος.  
Η ένδειξη **-/-** είναι μόνο για λειτουργία βίντεο/DVD.

### Κατάσταση ετοιμότητας

Η συσκευή σβήνει και ανάβει ο κόκκινος δείκτης (πορτοκαλί σε περίπτωση λήψης πληροφοριών στο NEX TV View). Σε περίπτωση NEX TV View γυρίζει σε κατάσταση ετοιμότητας μετά από 1 ώρα περίπου και κόκκινος δείκτης ανάβει.

Για να θέσετε σε λειτουργία την τηλεόραση πάλι, πιέστε το πλήκτρο **- P +** ή τα αριθμητικά πλήκτρα. Αν το βίντεο διαθέτει Easy Link και είναι σε κατάσταση ετοιμότητας και πιέσετε το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα, η τηλεόραση και το βίντεο γυρίζουν σε κατάσταση ετοιμότητας.

### Ακίνητη εικόνα

Για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της ακίνητης εικόνας και κράτημα της σελίδας Teletext

### Λειτουργία Surround

Πιέστε το πλήκτρο επαναληπτικά για αλλαγή διαθέσιμης λειτουργίας Surround, Dolby Pro Logic, 3D Surround, Dolby 3 Stereo, Stereo, Hall ή Dolby Digital.

 **Teletext** ενεργοποίηση/απενεργοποίηση σ. 27

 **Main menu** ενεργοποίηση/απενεργοποίηση σ. 15

### Ένταση

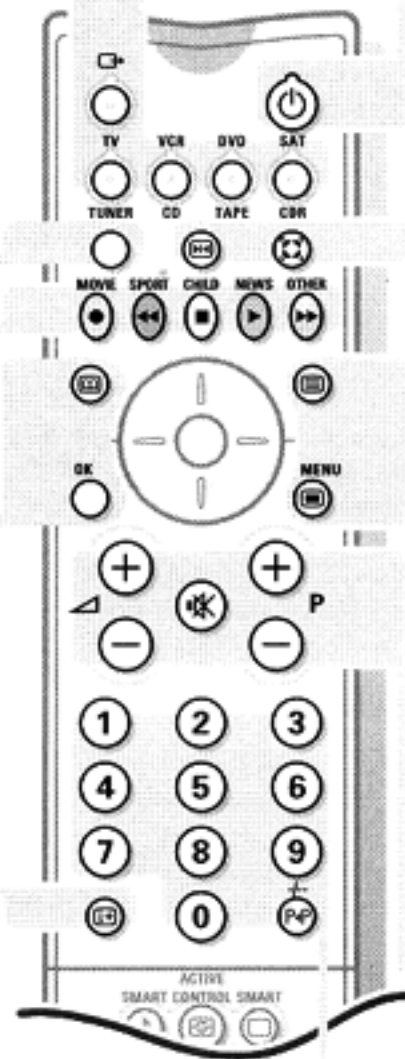
Πιέστε **+** ή **-** για την ρύθμιση της έντασης.

### Σίγαση ήχου


Πλήκτρο για προσωρινή διακοπή ή επαναφορά του ήχου

### **P** Επιλογή προγράμματος

Για να βλέπετε τα ενεργοποιημένα κανάλια στο μενού των προτιμώμενων καναλιών.



### Πλήκτρο Active control

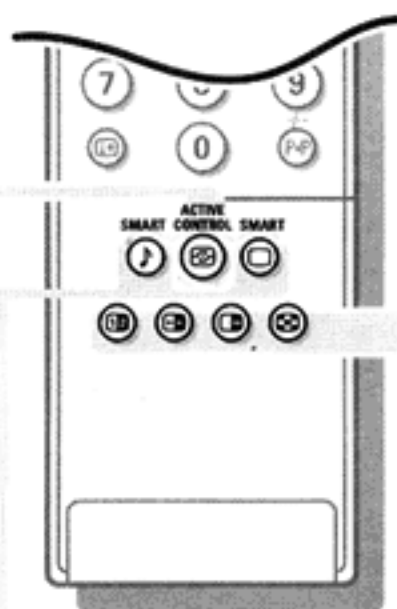
Η λειτουργία Active Control είναι ένα προ-ενεργοποιημένο και αυτόματο σύστημα. Η τηλεόραση μετρά συνεχώς και διορθώνει όλα τα εισερχόμενα σήματα για να παρέχει την καλύτερη δυνατή εικόνα. Χάρη στον αισθητήρα φωτός Ambient Light Sensor που μετρά τις συνθήκες φωτισμού στο δωμάτιο που είναι η τηλεόραση, ρυθμίζονται αυτομάτως η αντίθεση, η ενισχυμένη αντίθεση, η φωτεινότητα και οι ρυθμίσεις χρώματος της εικόνας. Ο αισθητήρας ενεργοποιείται όταν η λειτουργία Active Control ρυθμίζεται στο Μεσαίο ή στο Μέγιστο. Πιέστε το πλήκτρο  επαναληπτικά για να επιλέξετε τις τιμές της λειτουργίας Active Control, ΟΧΙ, ελάχιστη, μεσαία ή μέγιστη.

**Όχι** Η οξύτητα και Ενισχυμένη Αντίθεση ρυθμίζονται αυτομάτως.

**Ελάχιστη** Η οξύτητα, Ενισχυμένη Αντίθεση και Μείωση θορύβου ρυθμίζονται αυτομάτως


**Μέγιστη** Η Αντίθεση, Ενισχυμένη Αντίθεση, χρώμα, οξύτητα και μείωση θορύβου ρυθμίζονται αυτομάτως.

Πιέστε τον κέρσορα πάνω/κάτω όταν οι πληροφορίες για την ρύθμιση της λειτουργίας Active Control εμφανίζονται στη οθόνη. Οι ρυθμίσεις εικόνας προσαρμόζονται συνεχώς και αυτομάτως. Τα στοιχεία του μενού δεν μπορούν να επιλεγούν. Η βελτίωση του χρώματος (διόρθωση τόνου, βελτίωση του πράσινου και επέκταση του μπλέ) ενεργοποιείται με ορισμένες επιλογές του πλήκτρου Smart Picture. Πιέστε τον κέρσορα πάνω/κάτω πάλι για απενεργοποίηση του μενού.



**12**   **Διπλή οθόνη** Δείτε σ. 21

### Πολλαπλή οθόνη

Πιέστε το πλήκτρο  για ενεργοποίηση της πολλαπλής οθόνης.

Εμφανίζεται μια γραμμή **MOSAIC**.

Επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία με τον κέρσορα αριστερά/δεξιά και πιέστε το πλήκτρο **OK**.

**Scan:** Γίνεται ανίχνευση των τηλεοπτικών καναλιών της λίστας προτίμησης.


Πιέστε το πλήκτρο **OK** πάλι για την συνέχιση της λίστας.

**Photo Finish:** η κύρια εικόνα εμφανίζεται σε διαδοχικές ακίνητες εικόνες.

Πιέστε το πλήκτρο **OK** πάλι για να έχετε μια νέα σειρά ακίνητων εικόνων.

**Strobe:** η εικόνα αναπαράγεται καρέ-καρέ.

Πιέστε το πλήκτρο **OK** πάλι για μεγαλύτερη ταχύτητα.

Πιέστε το πλήκτρο  πάλι για απενεργοποίηση της λειτουργίας

### Πλήκτρα Smart

Για επιλογή προκαθορισμένων ρυθμίσεων εικόνας και ήχου.

#### Smart Sound

Κάθε φορά που το πιέζετε, επιλέγεται διαφορετική ρύθμιση ήχου ανάλογα με τη συγκεκριμένη εργοστασιακή ρύθμιση πρίμων και μπάσων.

#### Smart Picture

Κάθε φορά που το πιέζετε, επιλέγεται διαφορετική ρύθμιση εικόνας ανάλογα με τις συγκεκριμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις: Αντίθεσης, Χρώματος, Οξύτητας, Ενισχυμένης Αντίθεσης και βελτίωσης χρώματος.

Η επιλογή **Personal** αναφέρεται σε ρυθμίσεις προσωπικών προτιμήσεων εικόνας και ήχου που έχετε επιλέξει στο μενού εικόνας και ήχου.

*Παρατήρηση:*

Όταν είστε σε προκαθορισμένη ρύθμιση ήχου ή εικόνας και τροποποιείτε κάποια ρύθμιση στο μενού αυτό, όλες οι τιμές του μενού καταργούν τις ρυθμίσεις που έγιναν προηγουμένως.

## I-II Επιλογή γλώσσας και λειτουργίας ήχου

Πιέστε αυτό το πλήκτρο:

- για να αλλάξετε από τη λειτουργία **Stereo** (στερεοφωνικού) στη λειτουργία **Mono** (μονοφωνικού) ήχου σε περίπτωση στερεοφωνικής εκπομπής ή από τη λειτουργία **Nicam Stereo** στη λειτουργία **Nicam available** (διαθέσιμου) ψηφιακού ήχου σε περίπτωση ψηφιακής εκπομπής
- για να επιλέξετε μεταξύ language I (γλώσσα I) ή language II (γλώσσα II), σε περίπτωση δίγλωσσης εκπομπής. Η ρύθμιση αυτή απομνημονεύεται χωριστά για κάθε κανάλι TV

### ● Πλήκτρο Instant record

Αν το βίντεο διαθέτει λειτουργία Easy Link το πλήκτρο **INSTANT** ● για εγγραφή λειτουργεί μόνο κατά τη τηλεοπτική λειτουργία

### ⏏ Φορμά εικόνας

Πιέστε το πλήκτρο επαναληπτικά για να επιλέξετε άλλο φορμά εικόνας 4:3, Movie Expand 14: 9 (φορμά ευρείας οθόνης), Movie Expand 16:9 (φορμά ευρείας οθόνης) με ή χωρίς υπότιτλους, Ευρεία οθόνη, Super

Zoom ή Αυτόματο (όταν το Αυτόματο φορμά ρυθμίζεται στο ΝΑΙ στο μενού **ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ** όταν η TV είναι σε φορμά Ευρείας εικόνας 14:9 ή 16:9 ή

Super Zoom μπορείτε να εμφανίσετε τους υπότιτλους με τον κέρσορα πάνω/κάτω. Μερικές φορές τα βίντεο ή τα τηλεοπτικά προγράμματα μεταφέρουν ειδικά σήματα, τα οποία ρυθμίζουν αυτομάτως τη τηλεόραση στο σωστό φορμά εικόνας. Το αυτόματο φορμά κάνει την εικόνα να γεμίσει την

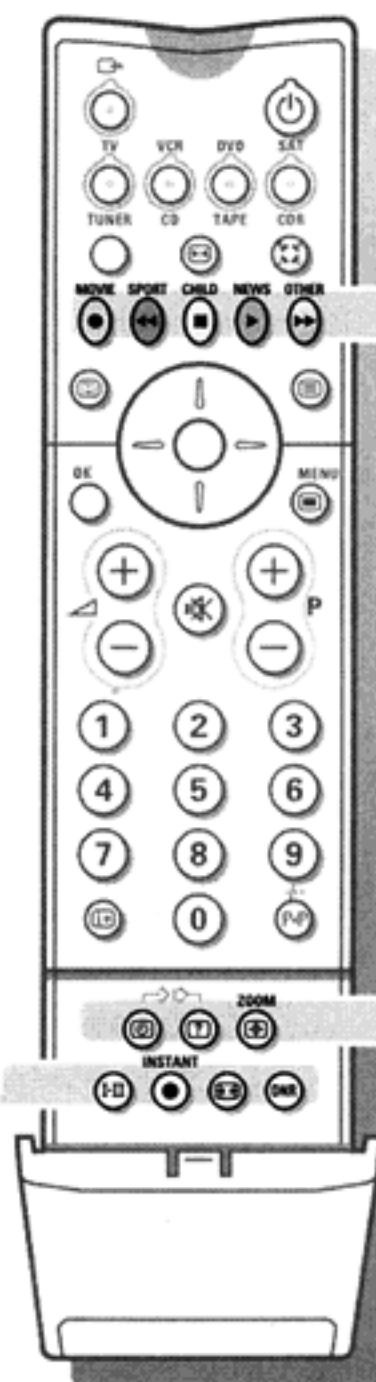
οθόνη όσο το δυνατό περισσότερο.

Το αυτόματο φορμά απενεργοποιείται κατά τη λειτουργία της διπλής οθόνης.

### DNR Δυναμική Μείωση Θορύβου

Για την μείωση οπτικού θορύβου και τη βελτίωση της ποιότητας της εικόνας κατά τη λήψη αδύνατων σημάτων. Πιέστε το πλήκτρο **DNR** για να επιλέξετε

**Off** (οχι) ή **Minimum** (ελάχιστο), **Medium** (μεσαίο) ή **Maximum** (μέγιστο)



## Επιλογή τηλεοπτικού καναλιού κατά θέμα

Αν τα προγράμματα στον οδηγό TV του NEXTVIEW έχουν ορισμένα θέματα, μπορείτε να επιλέξετε γρήγορα προγράμματα TV με τα έγχρωμα πλήκτρα.

- 1 Πιέστε το κόκκινο, πράσινο, κίτρινο ή μπλέ πλήκτρο για να επιλέξετε μια από τις ορισμένες κατηγορίες θεμάτων **movies** (ταινίες), **sports** (σπορ), **children** (παιδιά), **news** (ειδήσεις). Η τηλεόραση ρυθμίζεται στο πρώτο κανάλι TV, που εκπέμπει ένα πρόγραμμα του επιλεγμένου θέματος. Ταυτόχρονα μια λίστα όλων των καναλιών TV που εκπέμπουν ένα πρόγραμμα του επιλεγμένου θέματος εμφανίζεται στην οθόνη.
- 2 Χρησιμοποιήστε τον κέρσορα πάνω/κάτω για επιλογή προγράμματος
- 3 Πιέστε πάλι το ίδιο έγχρωμο πλήκτρο για να εξαφανισθεί η λίστα.
- 4 Κάτω από γκρίζο πλήκτρο μπορείτε να προγραμματίσετε τη δική σας κατηγορία θεμάτων (η κατηγορία θεμάτων **shows** έχει προγραμματισθεί στο εργοστάσιο). Πιέστε τον κέρσορα πάνω και επιλέξτε το θέμα που προτιμάτε από τη λίστα θεμάτων με τον κέρσορα αριστερά/δεξιά. Εφεξής η επιλεγμένη κατηγορία θεμάτων απομνημονεύεται κάτω από το γκρίζο πλήκτρο. Μια λίστα όλων των καναλιών TV που εκπέμπουν ένα πρόγραμμα με το επιλεγμένο θέμα εμφανίζεται στην οθόνη.

### ⌚ Εμφάνιση της ώρας

Η ώρα όπως μεταφέρεται από το τηλεοπτικό κανάλι (με Teletext) που είναι απομνημονευμένο στον αριθμό προγράμματος 1 ή κάτω από το χαμηλότερο αριθμό προτιμώμενου προγράμματος εμφανίζεται στην οθόνη.

Η λειτουργία αυτή δεν είναι διαθέσιμη αν έχει ενεργοποιηθεί η συνεχής λειτουργία εμφάνισης υπότιτλων.

### ⌚ ? ⏏ Λειτουργίες Teletext Δείτε σ. 28

### ⏏ Zoom (Μεγέθυνση)

Πιέστε το πλήκτρο **ZOOM** ⏏ επαναληπτικά για να επιλέξετε μια από τις μεγεθύνσεις zoom (x1, x4, x9, x16). Επιπρόσθετα, μπορείτε να μετατοπίσετε το επιλεγμένο παράθυρο zoom στην οθόνη με τον κέρσορα.

Πιέστε το πλήκτρο **⏏** επαναληπτικά για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συνεχούς εμφάνισης των μεγεθύνσεων zoom.

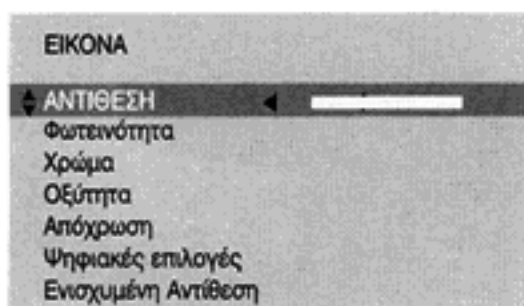
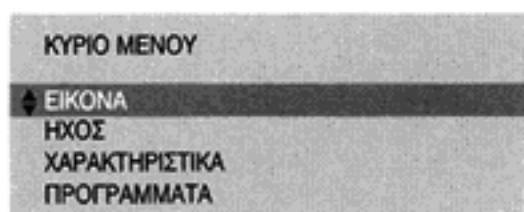
Το παράθυρο zoom επαναρυθμίζεται όταν: επιλέξετε άλλο κανάλι TV, άλλο φορμά εικόνας ή όταν άλλο φορμά εικόνας επιλεγεί αυτομάτως.

Η λειτουργία μεγέθυνσης (zoom) απενεργοποιείται κατά τη λειτουργία της διπλής οθόνης.



## Χρήση των μενού

- 1 Πιέστε το πλήκτρο για εμφάνιση/ακύρωση του **ΚΥΡΙΟΥ ΜΕΝΟΥ**.
- 2 Χρησιμοποιείτε τον κέρσορα πάνω κάτω για να επιλέξετε το μενού **ΕΙΚΟΝΑ**, **ΗΧΟΣ** ή **ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ** ή **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ**.
- 3 Πιέστε τον κέρσορα δεξιά για ενεργοποίηση του επιλεγμένου μενού.
- 4 Χρησιμοποιείτε τον κέρσορα πάνω/κάτω, αριστερά/δεξιά για επιλογή του επιθυμητού στοιχείου του μενού.
- 5 Χρησιμοποιείτε το πλήκτρο **OK** για ενεργοποίηση.
- 6 Πιέστε το πλήκτρο επαναληπτικά για επιστροφή ή απενεργοποίηση του μενού.



### Μενού Εικόνας

Αν κάποια συσκευή NTSC είναι συνδεδεμένη σ' ένα από τους ευρωσυνδετήρες, εμφανίζεται και η λειτουργία Hue (απόχρωση)

### Tint (απόχρωση)

Επιλέξτε την θερμοκρασία χρώματος. **Κανονική**, **θερμή** ή **ψυχρή**.

### Ψηφιακές Επιλογές

Αν και η Natural Motion (Φυσική Κίνηση) είναι η ιδανική ρύθμιση, μπορεί να είναι προτιμότερο να επιστρέψετε στην Ψηφιακή Σάρωση και/ή στα 100 Hz. Για να είναι και οι 3 ψηφιακές επιλογές διαθέσιμες ταυτόχρονα και επιλέξιμες, επιλέξτε πρώτα φορμά εικόνας 4:3.

- **100 Hz** = 100 Hz μόνον (μείωση τρεμοπαίγματος)
- **Ψηφ. Σάρωση** = 100 Hz + Ψηφ. Σάρωση (μείωση τρεμοπαίγματος πεδίου και γραμμής)
- **Natural Motion** = 100 Hz + Ψηφ. Σάρωση + Φυσική κίνηση (μείωση τρεμοπαίγματος πεδίου και γραμμής και ομαλή αναπαραγωγή κίνησης)

Σημείωση: Αν δεν υπάρχει το στοιχείο μενού Ψηφιακές Επιλογές, επιλέξτε πρώτα φορμά εικόνας 4:3 με το πλήκτρο .

### Ενισχυμένη Αντίθεση

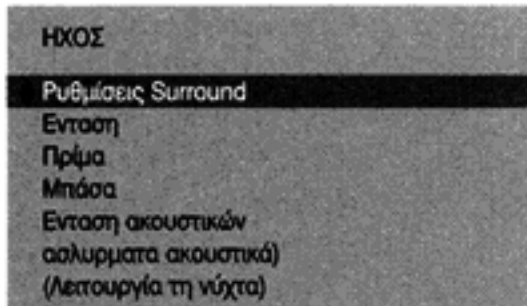
Για να είναι πιο εμφανής η αντίθεση μεταξύ των σκοτεινότερων και φωτεινότερων τμημάτων της εικόνας επιλέξτε τη ρύθμιση **μέσου**. Σε ορισμένες περιπτώσεις μπορεί να είναι επιθυμητή η ρύθμιση **Ελάχιστο**, **Μέγιστο** ή **Εκτός**.

Οι τροποποιημένες ρυθμίσεις Αντίθεσης, Φωτεινότητας, Χρώματος, Οξύτητας, Απόχρωσης, Ψηφιακών επιλογών και Ενισχυμένης Αντίθεσης απομνημονεύονται αυτομάτως για όλα τα τηλεοπτικά κανάλια.

Επιλέξτε **ρυθμίσεις εργοστασίου** στο μενού **ΔΙΑΤΑΞΗ** για επαναφορά των ρυθμίσεων εργοστασίου. Δείτε σ.9



## Μενού Ήχου



**Ρυθμίσεις Surround**, Δείτε σ.17.

Οι τροποποιημένες ρυθμίσεις Έντασης, Πρίμων και Μπάσων, απομνημονεύονται αυτομάτως για όλα τα τηλεοπτικά κανάλια.

Επιλέξτε **Ρυθμίσεις εργοστασίου** στο μενού Διάταξη για επαναφορά των ρυθμίσεων εργοστασίου. Δείτε σ.9

### Ένταση ακουστικών

Δείτε Σύνδεση Περιφερειακής Συσκευής σ.32 για τη σύνδεση των ακουστικών.

### Ασύρματα ακουστικά

Αν θέλετε να ακούτε μέσω ασύρματων ακουστικών, επιλέξτε **ΝΑΙ**.

Τα ασύρματα ηχεία Surround σιγούν οι λειτουργίες Surround της TV επαναρυθμίζονται ανάλογα.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει τη σωστή συχνότητα RF και το ίδιο κανάλι εκπομπής στα ασύρματα ακουστικά και τα στο μενού ασύρματων ακουστικών στο μενού ρύθμιση Ήχου. Δείτε σ.10

Όταν σταματήσετε να ακούτε μέσω των ασύρματων ακουστικών, μη ξεχάσετε να απενεργοποιήσετε το στοιχείο του μενού. Η προηγούμενη επιλεγμένη λειτουργία ήχου Surround επαναφέρεται.

### Λειτουργία τη νύχτα (διαθέσιμη μόνον με ορισμένες ψηφιακές πηγές ήχου DOLBY)

Επιλέξτε **ΝΑΙ**, για να ελαττώσετε τη δυναμική του ήχου και να βελτιώσετε την ακρόαση σε χαμηλή ένταση.

Η λειτουργία αυτή είναι χρήσιμη για ακρόαση αργά τη νύχτα π.χ. δίσκου DVD.

## Μενού Ρυθμίσεων Surround

Επιλέξτε ρυθμίσεις Surround στο μενού Ήχου.

Το περιεχόμενο του μενού των ρυθμίσεων Surround εξαρτάται από τις επιλεγμένες λειτουργίες Surround

### Ρυθμίσεις Surround

Τεστ έναρξη

Τεστ διακοπή

Κέντρο ένταση

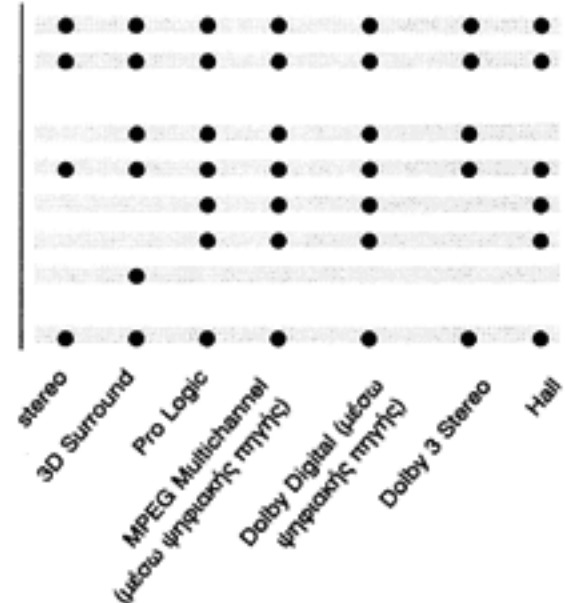
Ισορροπία

Πίσω ένταση αριστερά

Πίσω ένταση δεξιά

3D εφέ

Λειτουργία Surround



Η γραφική παράσταση των ηχείων απεικονίζεται στην οθόνη όταν αλλάζουν οι ρυθμίσεις ή κατά τη λειτουργία του τόνου δοκιμής.

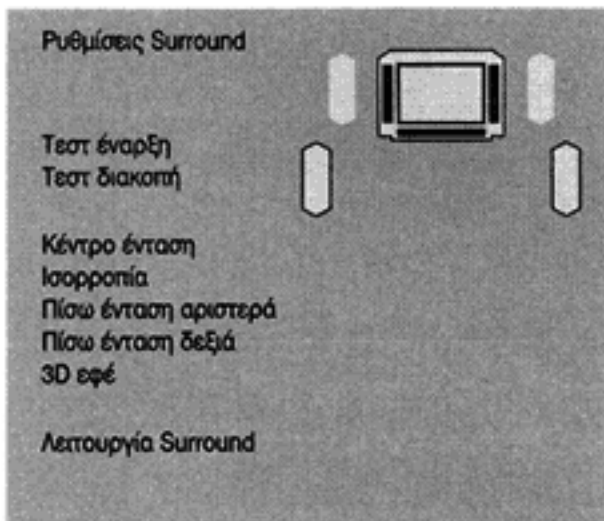
Το σχήμα στην οθόνη αναβαθμίζεται ανάλογα με την επιλεγμένη λειτουργία Surround. Τα ηχεία που είναι ενεργά τονίζονται κατά τη λειτουργία 3D Surround η γραφική παράσταση των πίσω ηχείων αντικαθίστανται από το σύμβολο »|. Εμφανίζεται το στοιχείο μενού 3D effect (εφέ) και μπορεί να ρυθμιστεί το επίπεδο των 3D εφέ.

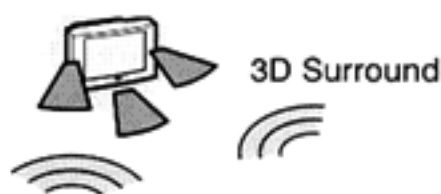
*Σημείωση: Αν πρόσθετα ηχεία συνδεθούν και επιλέγουν στο μενού Διάταξη Ήχου, όλα τα εσωτερικά ηχεία της τηλεόρασης παράγουν κεντρικό ήχο. Δείτε Σύνδεση Περιφερειακών Συσκευών, Πρόσθετα Ηχεία/Ενισχυτής, σ. 33*

### Ρύθμιση του επιπέδου ήχου των ηχείων

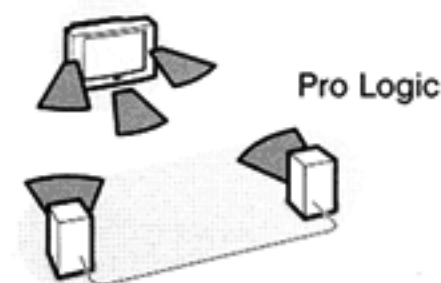
Με το στοιχείο του μενού **Test (δοκιμή)** μπορείτε να έχετε αναφορά στην εσωτερική ηχηρότητα και στην ηχηρότητα των πίσω ηχείων

- 1 Επιλέξτε **Test Start (τεστ έναρξης)** και πιέστε το πλήκτρο **OK**. Ένας σταθερός τόνος θορύβου διέρχεται δια μέσου των διαθέσιμων ηχείων για 2 δευτερόλεπτα στο καθ' ένα. Έτσι μπορείτε να έχετε αναφορά στην ηχηρότητα κάθε ηχείου και να ρυθμίσετε το επίπεδο εκάστου μέχρι όλα να ηχούν εξίσου δυνατά. Τα ενεργοποιημένα ηχεία φωτίζονται και στο γράφημα στην οθόνη.
- 2 Επιλέξτε **Κέντρο Ένταση, Ισορροπία, Πίσω Ένταση, αριστερά ή δεξιά** και αλλάξτε την επιλεγμένη ρύθμιση.
- 3 Επιλέξτε **Τεστ διακοπή** και πιέστε το πλήκτρο **OK** όταν τελειώσετε τη ρύθμιση των επιπέδων των ηχείων.

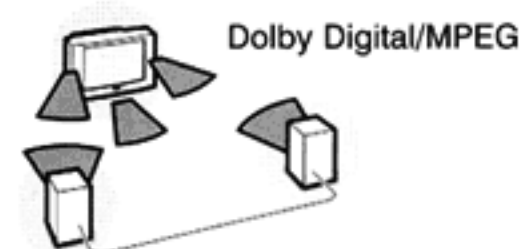




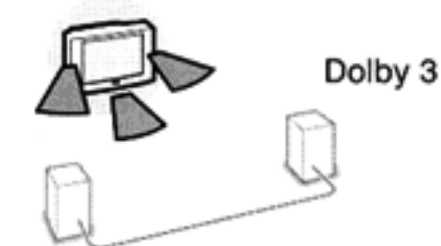
3D Surround



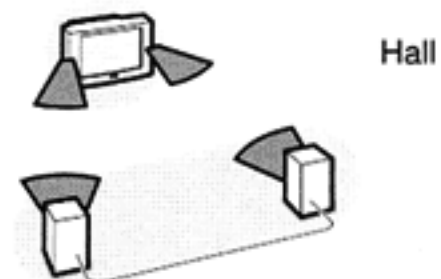
Pro Logic



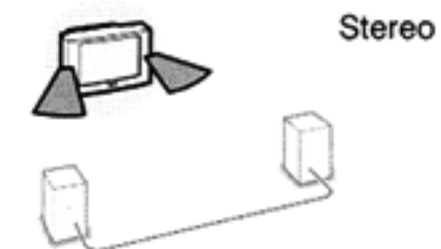
Dolby Digital/MPEG



Dolby 3



Hall




Stereo


### Λειτουργίες Surround

Επιλέξτε τη λειτουργία Surround ανάλογα με τη λειτουργία ήχου που εκπέμπεται 3D Surround (βέλτιστο με εκπομπή Dolby Surround)

Με 3D Surround μπορείτε να έχετε εφέ ήχου Dolby Surround, Pro Logic χωρίς να χρειάζεται να συνδέσετε ή να ενεργοποιήσετε πίσω ηχεία.

Η γραφική απεικόνιση των πίσω ηχείων αντικαθιστάται από το σύμβολο . Επιλέξτε το επίπεδο των **3D effect (εφέ)**, με τον κέρσορα αριστερά/δεξιά.

### Pro Logic (με εκπομπή Dolby Surround)

Παράλληλα με το δεξιό και αριστερό ηχείο, το κεντρικό και το πίσω ηχείο αναπαράγουν διευρυμένο ήχο Dolby Surround Pro Logic. Ο ήχος αυτός υπάρχει πάντοτε στην ταινία ή στο πρόγραμμα που φέρει το σύμβολο  Dolby Surround. Το είδος αυτό του ήχου συνίσταται ειδικά για ταινίες και προγράμματα.

### Dolby Digital\* or MPEG Multichannel

Αν έχετε συνδέσει συσκευή DVD Player ή Laser Disc Player που έχει έξοδο (output) κωδικοποιητή Dolby Digital (A(-3) ή MPEG (Δείτε Σύνδεση Περιφερειακών Συσκευών, σ.31). Μπορείτε να απολαμβάνετε πολυκάναλο διευρυμένο ήχο στο σπίτι σας όταν παίζετε δίσκους που είναι γραμμένοι με Dolby Digital ή MPEG2

Παράλληλα με το αριστερό και δεξιό εσωτερικό ηχείο, το κεντρικό, αριστερό και δεξιό πίσω ηχείο Surround και το subwoofer αναπαράγουν ήχους Dolby Digital ή 5-κάναλους ήχους Dolby MPEG 5 channel Surround. Επιλέξτε Dolby Digital ή MPEG Multichannel Surround

### Dolby 3 Stereo (βέλτιστος με εκπομπή Dolby Surround)

Το σήμα ήχου κατανέμεται στο εμπρόσθιο αριστερό, εμπρόσθιο δεξιό και κεντρικό ηχείο. Τα πίσω ηχεία δεν αναπαράγουν κανένα σήμα.

### Hall (αίθουσα)


Το ειδικό σήμα κατανέμεται στα πίσω ηχεία τα οποία παράγουν εφέ ήχου όπως σε αίθουσα, προερχόμενα από πίσω. Το κεντρικό ηχείο δεν αναπαράγει κανένα σήμα.

Η λειτουργία αυτή συνίσταται όταν θέλετε να προσθέσετε διευρυμένο ήχο σε εκπομπές που δεν έχουν εγγραφεί με το σύστημα Dolby Surround ή σε μονοφωνικές.

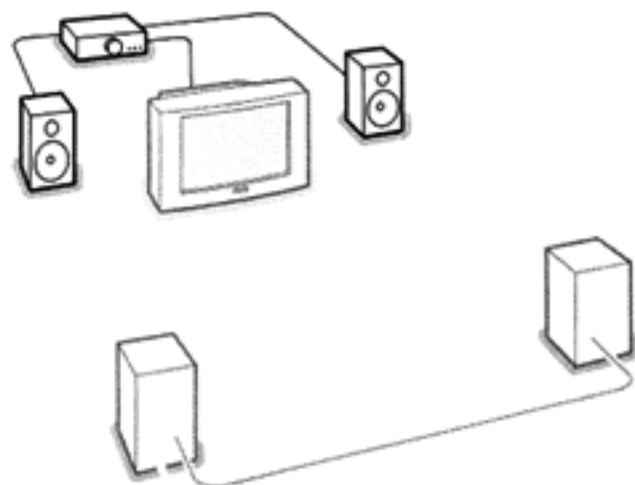
### Stereo

Η λειτουργία αυτή αναπαράγει μόνο τα αριστερά και δεξιά εμπρόσθια ηχητικά σήματα. Ακούτε μόνο στερεοφωνικό ήχο αν η εκπομπή που λαμβάνετε μεταδίδεται στερεοφωνικά.




Κατασκευάστηκε κατόπιν άδειας των εργαστηρίων Dolby "Dolby" "Pro Logic" και το  είναι εμπορικά σήματα των Εργαστηρίων αυτών.

### Με σύνδεση δύο πρόσθετων εμπρόσθιων ηχείων




Για να βελτιώσετε τον ήχο της τηλεόρασής σας μπορείτε να συνδέσετε δύο πρόσθετα εμπρόσθια ηχεία μέσω εξωτερικού ενισχυτή. Δείτε Σύνδεση Περιφερειακών Συσκευών, Πρόσθετων Ηχείων/Ενισχυτή σ. 33  
Στις λειτουργίες Surround, προστίθεται ήχος Hall και Stereo (+ amp) που σημαίνει ότι πρέπει να ενεργοποιήσετε τον ενισχυτή σας γιατί κατά τις λειτουργίες αυτές τα εσωτερικά ηχεία της τηλεόρασης δεν παράγουν καθόλου ήχο.  
Η έξοδος του subwoofer σιγεί.

*Σημείωση: Αν συνδέσετε πρόσθετα εμπρόσθια ηχεία και τα επιλέξετε, όλα τα εσωτερικά ηχεία της τηλεόρασης παράγουν κεντρικό ήχο στις λειτουργίες Pro Logic, 3 Stereo, Dolby Digital, MPEG και 3D Surround.*

Πιέστε το πλήκτρο  για να επιστρέψετε στο μενού ΗΧΟΣ.

### Λήψη πληροφοριών ήχου Dolby Digital με το πλήκτρο

Πιέστε το πλήκτρο .

Όταν αναπαραγάγεται ψηφιακός ήχος Dolby, οι πληροφορίες ήχου στην οθόνη δείχνουν τον αριθμό των σημάτων του ηχείου που εκπέμπονται.

Αυτό δείχνεται με 2 αριθμούς, ο πρώτος δείχνει τον αριθμό των σημάτων του εμπρόσθιου ηχείου και ο δεύτερος τον αριθμό των σημάτων του πίσω ηχείου.

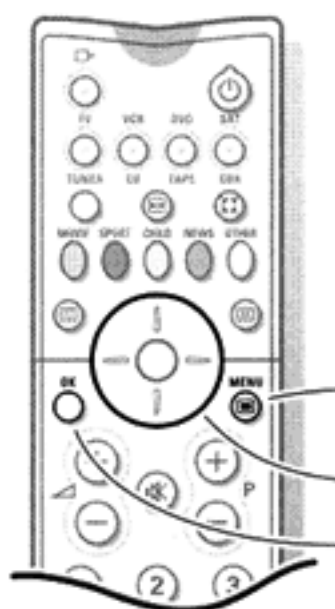
Π.χ. "Dolby Digital 3/2" σημαίνει ότι εκπέμπονται 3 εμπρόσθια ηχεία: αριστερό, δεξιό και κεντρικό και 2 πίσω σήματα: αριστερό και δεξιό

"Dolby Digital 1/0" σημαίνει ότι εκπέμπεται μονοφωνικό σήμα

"Dolby Digital 2/0" σημαίνει ότι η εκπομπή περιέχει στερεοφωνικό σήμα που μπορεί να είναι Dolby Pro Logic

Στην περίπτωση αυτή η λειτουργία Surround θα εμφανίζει Dolby Pro Logic.





Επιστροφή ή  
ενεργοποίηση/απενεργο-  
ποίηση κύριου μενού


Κέρσορας για επιλογή  
ρυθμίσεων

OK πλήκτρο  
ενεργοποίησης

#### ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Χρονοδιακόπτης ύπνου | όχι |
| Ηλεκτρονικό κλείδωμα | όχι |
| Υπότιτλος            | όχι |

## Μενού χαρακτηριστικών

- 1 Πιέστε το πλήκτρο  για να εμφανίσετε/ακυρώσετε το **ΚΥΡΙΟ ΜΕΝΟΥ**.
- 2 Χρησιμοποιείτε τον κέρσορα πάνω/κάτω για να επιλέξετε το μενού **ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ**.
- 3 Πιέστε τον κέρσορα δεξιά για ενεργοποίηση του επιλεγμένου μενού.
- 4 Χρησιμοποιείτε τον κέρσορα πάνω/κάτω για να επιλέξετε το επιθυμητό στοιχείο του μενού.
- 5 Χρησιμοποιείτε τον κέρσορα αριστερά/δεξιά για να επιλέξετε την επιθυμητή ρύθμιση.

### Χρονοδιακόπτης ύπνου

Με τον χρονοδιακόπτη ύπνου μπορείτε να ρυθμίσετε μια χρονική περίοδο μετά το τέλος της οποίας η τηλεόραση θα μπει στη λειτουργία αναμονής. Ο μετρητής τρέχει από τη θέση **ΟΧΙ**, μέχρι τα **180 λεπτά** και από τα **180 λεπτά** μέχρι το **ΟΧΙ**. Ένα λεπτό πριν η τηλεόραση μπει στη λειτουργία αναμονής εμφανίζονται στην οθόνη τα υπολειπόμενα δευτερόλεπτα. Δεν εμφανίζονται στη λειτουργία διπλής οθόνης. Μπορείτε πάντοτε να κλείσετε τη τηλεόρασή σας νωρίτερα ή να αλλάξετε τη ρυθμισμένη ώρα.

### Ηλεκτρονικό κλείδωμα

Με τη λειτουργία του κλειδώματος ενεργοποιημένη, η τηλεόραση μπορεί να ανοίξει μόνο με το τηλεχειριστήριο. Τα πλήκτρα **P** - και **+** στο εμπρός μέρος της τηλεόρασης δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την επιλογή τηλεοπτικού καναλιού. Με τον τρόπο αυτό, μπορείτε να εμποδίσετε τη μη εξουσιοδοτημένη χρήση της τηλεόρασης σας.

Αν στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **κλειδωμένη**, το κλείδωμα πρέπει να απενεργοποιηθεί για να μπορούν να χρησιμοποιηθούν τα πλήκτρα **P** - και **+** για την επιλογή τηλεοπτικού καναλιού.


### Υπότιτλος

Τα τηλεοπτικά κανάλια με teletext εκπέμπουν συχνά ορισμένα προγράμματα με υπότιτλους (δείτε Teletext, Συνεχείς υπότιτλοι, σελ. 29 για την επιλογή της σωστής σελίδας από το ευρετήριο Teletext).

Επιλέξτε **subtitle on** (υπότιτλος ναι) ή **off** (όχι).

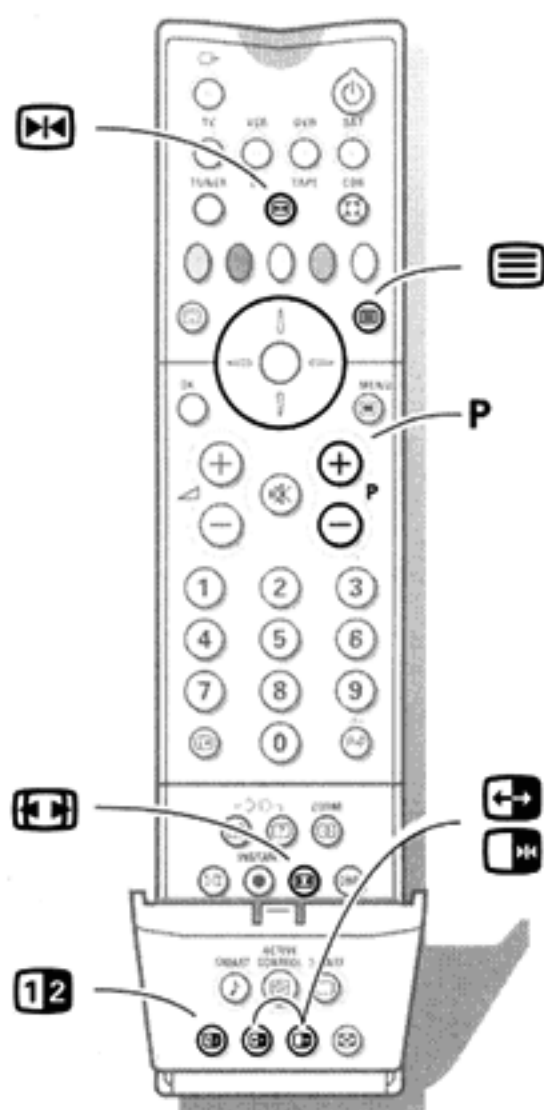
Πιέστε το πλήκτρο  για να απενεργοποίηση του μενού χαρακτηριστικά.

### Λίστα προγραμμάτων

- 1 Πιέστε το πλήκτρο  για να εμφανίσετε/ακυρώσετε το **ΚΥΡΙΟ ΜΕΝΟΥ**.
- 2 Επιλέξτε **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ** με τον κέρσορα πάνω/κάτω.
- 3 Πιέστε τον κέρσορα δεξιά για να ενεργοποιήσετε και εμφανίσετε μια επισκόπηση όλων των εγκατεστημένων καναλιών.
- 4 Πιέστε τον κέρσορα πάνω/κάτω για να διαιρέσετε τη λίστα αυτή και πιέστε το πλήκτρο **OK** για να επιλέξετε το επιθυμητό τηλεοπτικό κανάλι.

Πιέστε το πλήκτρο  για να εμφανιστεί η λίστα προγραμμάτων.

## Λειτουργία Διπλής Εικόνας



- 1 Πιέστε το πλήκτρο **12** για να φέρετε στην οθόνη τη διπλή εικόνα. Η οθόνη χωρίζεται σε δυο μέρη
  - η εικόνα στην αριστερή πλευρά είναι το επιλεγμένο τηλεοπτικό κανάλι.
  - η εικόνα στη δεξιά πλευρά είναι η εικόνα από το τηλεοπτικό κανάλι από τη λίστα προγραμμάτων προτίμησης, που ακολουθεί το επιλεγμένο τηλεοπτικό κανάλι.
- 2 Πιέστε το πλήκτρο **P** κάτω από το πορτάκι του τηλεχειριστηρίου για να επιλέξετε κάθετη συμπίεση ή μη κάθετη συμπίεση στο μέγεθος της εικόνας.

### Επιλογή αριστερής και δεξιάς εικόνας

- 1 Πιέστε το πλήκτρο **+ P** - για να ανατρέξετε μέσα στα τηλεοπτικά κανάλια στην αριστερή εικόνα.
- 2 Πιέστε τον κέρσορα πάνω/κάτω για να επιλέξετε τα τηλεοπτικά κανάλια στη δεξιά εικόνα. Επίσης μπορείτε να επιλέξετε τηλεοπτικά κανάλια που δεν είναι στη λίστα προτίμησης. Πιέστε τον κέρσορα αριστερά/δεξιά για να επιλέξετε περιφερειακές συσκευές που είναι συνδεδεμένες στην υποδοχή **EXT1, EXT2, EXT3, EXT4** ή **FRONT**.
  - Η επιλογή τηλεοπτικών καναλιών στη δεξιά εικόνα με τον κέρσορα πάνω/κάτω δεν είναι δυνατή όταν εμφανίζεται μενού στην οθόνη
  - Προγράμματα μέσω κωδικοποιητή/αποκωδικοποιητή δεν μπορούν να αναπαραχθούν στη δεξιά εικόνα.
  - Μπορείτε να ακούτε τον ήχο στη δεξιά εικόνα μέσω ακουστικών. Μόνο προγράμματα μέσω περιφερειακών συσκευών μπορούν να ακούγονται στερεοφωνικά.
  - Η μεγέθυνση ρυθμίζεται στο 1x όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία εικόνας.

### Εναλλαγή εικόνων

Πιέστε το πλήκτρο **↔** για εναλλαγή της δεξιάς και αριστερής εικόνας. Ο ήχος εναλλάσσεται επίσης.

### Επιλογή ακίνητης εικόνας

- Πιέστε το πλήκτρο **⏮** για ακινητοποίηση της αριστερής εικόνας.
- Πιέστε το πλήκτρο **⏭** για ακινητοποίηση της δεξιάς εικόνας.

### Δυνατοί συνδυασμοί διπλής εικόνας

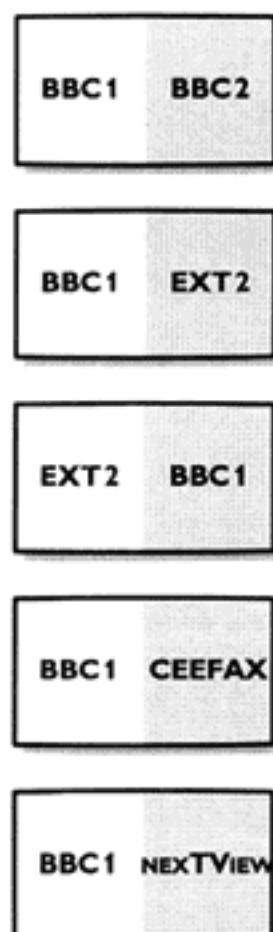
- Τηλεοπτικό κανάλι/τηλεοπτικό κανάλι: Δείτε επιλογή αριστερής και δεξιάς εικόνας.
- Τηλεοπτικό κανάλι/Περιφερειακή συσκευή: Δείτε επιλογή αριστερής και δεξιάς εικόνας.
- Περιφερειακή συσκευή/τηλεοπτικό κανάλι
  - Επιλέξτε (**EXT1, EXT2, EXT3, EXT4** ή **FRONT**) της συνδεδεμένης περιφερειακής συσκευής.
  - Πιέστε το πλήκτρο **12**.
- Τηλεοπτικό κανάλι/Teletext
  - Πιέστε το πλήκτρο **≡** για να εμφανίσετε Teletext του επιλεγμένου τηλεοπτικού καναλιού
  - Πιέστε το πλήκτρο **12**.

Για τη λειτουργία του Teletext, δείτε σ. 27.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα **+ P** - μόνο για να ανατρέξετε στις σελίδες Teletext.
- Πιέστε το πλήκτρο **≡** πάλι για να επιστρέψετε σε εικόνα σε ολόκληρη την οθόνη ή πιέστε το πλήκτρο **12** πάλι για να επιστρέψετε σε πλήρη εικόνα Teletext.
- Τηλεοπτικό κανάλι/NEXTVIEW
  - Πιέστε το πλήκτρο **⏮** για να εμφανίσετε NEXTVIEW.
  - Πιέστε το πλήκτρο **12**.

Για λειτουργία NEXTVIEW, δείτε σελ. 22.

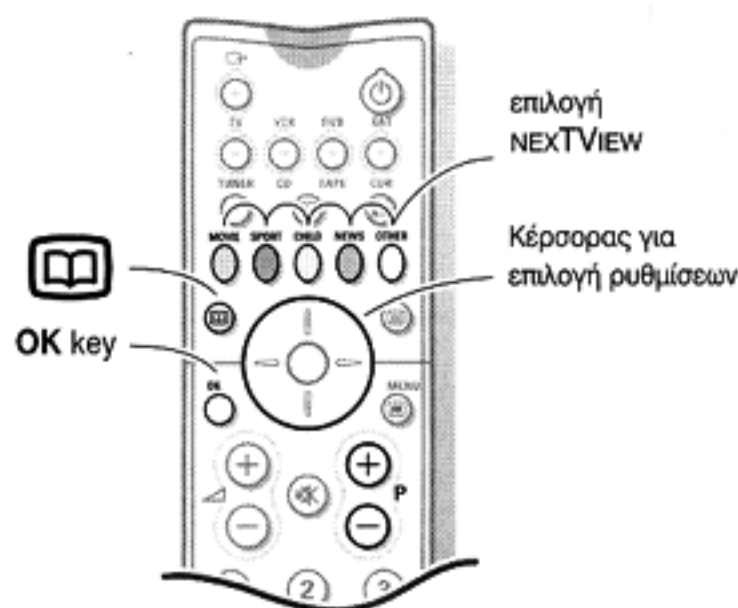
- Πιέστε το πλήκτρο **⏮** πάλι για να επιστρέψετε σε εικόνα σε ολόκληρη την οθόνη ή πιέστε το πλήκτρο **12** πάλι για να επιστρέψετε σε πλήρη εικόνα NEXTVIEW.



Στο μενού διάταξη (set up), σ. 9 σας ζητήθηκε να επιλέξετε NEXTVIEW. Αν το επιλεγμένο κανάλι υποστηρίζει NEXTVIEW, η τηλεόραση θα παρουσιάσει αυτομάτως τα επόμενα προγράμματα NEXTVIEW. Αν το επιλεγμένο κανάλι υποστηρίζει μόνο Teletext, η τηλεόραση ρυθμίζεται αυτομάτως στον οδηγό Teletext. Και οι δυο δυνατότητες προσφέρουν τις ίδιες λειτουργίες: εγγραφή, υπενθύμιση, πληροφορίες και παρακολούθηση, όμως στην περίπτωση του οδηγού Teletext ο σταθμός ο σταθμός είναι υπεύθυνος για τις λειτουργίες αυτές.

Μερικοί σταθμοί παρέχουν πληροφορίες για τα δικά τους προγράμματα και μερικές φορές άλλα τηλεοπτικά κανάλια για μια ή περισσότερες ημέρες μπορείτε να αναζητάτε τα προγράμματα που θέλετε να βλέπετε μέχρι 7 ημέρες εκ των προτέρων. Είναι επίσης δυνατό να αναζητήσετε προγράμματα κατά θέμα π.χ. σπόρ, ταινία κ.λπ. Μόλις επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα μπορείτε να το σημαδέψετε για υπενθύμιση ή να το γράψετε σε βίντεο αυτομάτως (αρκεί το βίντεο να διαθέτει NEXTVIEW LINK), μια φορά, κάθε ημέρα, εβδομάδα ή σε σειρά. Ο οδηγός Teletext/NEXTVIEW επιτρέπει επίσης την άμεση πρόσβαση σε λεπτομερείς πληροφορίες για προγράμματα αν παρέχονται από σταθμό.

Ο σταθμός είναι υπεύθυνος για το περιεχόμενο των πληροφοριών. Η τηλεόραση είναι υπεύθυνη για τη σύλληψη των πληροφοριών αυτών και την παρουσίασή τους στο χρήστη.



### Χρήση οδηγού Teletext/μενού NEXTVIEW

- 1 Πιέστε το πλήκτρο στο τηλεχειριστήριο για εμφάνιση/ακύρωση του οδηγού Teletext/μενού NEXTVIEW.
- 2 Χρησιμοποιήστε τον κέρσορα πάνω/κάτω, αριστερά/δεξιά για να επιλέξετε την ημερομηνία, την **ΗΜΕΡΑ** για τον καθημερινό οδηγό και το χρονικό πλαίσιο (σε βήματα 15 λεπτών), **ΚΑΝΑΛΙ** για τον οδηγό καναλιών, **ΘΕΜΑ** για τον οδηγό θεμάτων, **ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ** για επισκόπηση όλων των προγραμμάτων που είναι σημαδευμένα σαν υπενθυμίσεις ή για εγγραφή, τον αριθμό σελίδας του οδηγού προγραμμάτων ή για να μπειτε στη λίστα προγραμμάτων.

### Οδηγός Teletext

|        | Menu  | Day | Channel       | Theme | Overview |
|--------|-------|-----|---------------|-------|----------|
|        | p.202 |     | BBC1          |       | BBC2     |
|        |       |     | ◀ 01 02 ... ▶ |       |          |
| Record |       |     | BBC1          |       |          |
| Remind | 11.03 |     | .....         |       |          |
| Info   |       |     |               |       |          |
| Watch  | 14.35 |     | .....         | 226/3 |          |
|        | 17.50 |     | .....         | 231   |          |


### NEXTVIEW

|        | Monday 9 Oct  | 18:03                      |
|--------|---------------|----------------------------|
|        | Menu          | Day Channel Theme Overview |
|        | CNN           | BBC1 BBC2                  |
| Record |               | BBC1 NEXTVIEW              |
| Remind |               |                            |
| Info   | What's on now |                            |
| Watch  | Preview       |                            |
|        | Themes        |                            |
|        | Ratings       |                            |


- 3 Επιλέξτε το σωστό αριθμό σελίδας οδηγού Teletext με τα αριθμητικά πλήκτρα - P +.
- 4 Πιέστε τον κέρσορα αριστερά/δεξιά για να ανατρέξετε στις υποσελίδες.
- 5 Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα με τον κέρσορα πάνω/κάτω.
- 6 Πιέστε ένα από τα έγχρωμα πλήκτρα για να επιλέξετε μια από τις βασικές λειτουργίες (αν είναι διαθέσιμες), **εγγραφή, υπενθύμιση, παρακολούθηση, πληροφορίες**. Δείτε επίσης Βασικές Λειτουργίες.
- 7 Πιέστε το πλήκτρο OK πάλι για να επιστρέψετε στην περιοχή της επικεφαλίδας.
- 3 Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα με τον κέρσορα πάνω/κάτω.
- 4 Πιέστε ένα από τα έγχρωμα πλήκτρα για να επιλέξετε μια από τις βασικές λειτουργίες (αν είναι διαθέσιμες), **εγγραφή, υπενθύμιση, παρακολούθηση, πληροφορίες**. Δείτε Βασικές Λειτουργίες επίσης.
- 5 Πιέστε το πλήκτρο OK πάλι για να επιστρέψετε στην περιοχή της επικεφαλίδας.

|        | Menu              | Day | Channel     | Theme | Overview |
|--------|-------------------|-----|-------------|-------|----------|
|        | p.202             | ◀   | 01 02 ... ▶ |       |          |
| Record |                   |     | BBC 2       |       |          |
| Remind | 11.03             |     | .....       |       |          |
| Info   |                   |     |             |       |          |
| Watch  | 14.35             |     | .....       |       | 226/3    |
|        | 17.50             |     | .....       |       | 231      |
|        | One moment please |     |             |       |          |

### Οδηγός Teletext

Τα τηλεοπτικά κανάλια τα οποία εκπέμπουν Teletext εκπέμπουν επίσης μια σελίδα με τον οδηγό προγραμμάτων της ημέρας. Για κάθε τηλεοπτικό κανάλι η σελίδα του οδηγού προγραμμάτων μπορεί να επιλεγεί με το πλήκτρο :

- αυτομάτως αν το επιλεγμένο τηλεοπτικό κανάλι υποστηρίζει υπηρεσίες όπως PDC (Programme Delivery Control= Έλεγχος Εκπομπής Προγράμματος) ή MIF (Magazine Inventory Page)
- Αν η αυτόματη προεπιλογή δεν είναι δυνατή, τότε η σελίδα οδηγού εμφανίζεται και ο σωστός αριθμός σελίδας οδηγού προγραμμάτων του τηλεοπτικού καναλιού πρέπει να επιλεγεί με τα αριθμητικά πλήκτρα. Η σελίδα οδηγού προγραμμάτων θα αποθηκευτεί αυτομάτως μόνο αν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις προγραμματισμού του βίντεο μέσω Teletext(VPT)

Κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο , η σελίδα οδηγού προγραμμάτων του επιλεγμένου τηλεοπτικού καναλιού θα είναι διαθέσιμη αν το τηλεοπτικό κανάλι δεν υποστηρίζει NEXTVIEW.

Οι λειτουργίες: εγγραφή, υπενθύμιση, πληροφόρηση και παρακολούθηση του αντίστοιχου στα έγχρωμα πλήκτρα τονίζονται αν η σελίδα προγραμμάτων που εμφανίζεται ανταποκρίνεται εκτιμήσεις προγραμματισμού μέσω Teletext (VPT). Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα και πιέστε ένα από τα πλήκτρα λειτουργίας π.χ. Εγγραφής ή Υπενθύμισης. Δείτε και βασικές λειτουργίες.

Το στοιχείο πληροφοριών ενεργοποιείται αν το επιλεγμένο πρόγραμμα περιέχει αριθμό σελίδας με προαιρετικό υποκώδικα που αναφέρεται σε σελίδα με περισσότερες πληροφορίες για το πρόγραμμα.

### Λειτουργίες NEXTVIEW για ταξινόμηση και αντιπροσώπευση πληροφοριών

#### Μενού

Στο μενού Set up, σ. 9, έχετε επιλέξει κανάλι T.V. σαν NEXTVIEW provider που επίσης υποστηρίζει NEXTVIEW. Το μενού NEXTVIEW εμφανίζεται ή μπορεί να επιλεγεί. Το επιλεγμένο κανάλι T.V. είναι υπεύθυνο για το μενού ευτό.

Το μενού NEXTVIEW εμφανίζεται όταν ενεργοποιηθεί το NEXTVIEW.

Χρησιμοποιείτε τον κέρσορα πάνω/κάτω για να επιλέξετε το στοιχείο του μενού. Χρησιμοποιείτε τον κέρσορα δεξιά για να επιλέξετε το επιθυμητό στοιχείο μενού.


Ενώ ανατρέχετε στα μενού, η τηλεόραση συλλέγει τα κριτήρια ταξινόμησης για να εμφανίσει τελικά μια λίστα των γεγονότων του προγράμματος.

Οι λειτουργίες, στην αριστερή στήλη, εμφανίζονται με μειωμένη φωτεινότητα όσο εμφανίζεται το μενού.

Αν **KANENA** επιλεγεί σαν NEXTVIEW provider στο μενού set up, το μενού που ορίστηκε από το σταθμό δε θα είναι διαθέσιμο.

|        |               |          |
|--------|---------------|----------|
|        | Monday 9 Oct  | 18:03    |
|        | Menu          |          |
|        | BBC1          | NEXTVIEW |
| Record |               |          |
| Remind | What's on now |          |
| Info   | Preview       |          |
| Watch  | Themes        |          |
|        | Ratings       |          |




|  |                           |  |
|--|---------------------------|--|
| <br>Record<br>Remind<br>Info<br>Watch | Monday 9 Oct 18:03        |  |
|  | Day                       |  |
|  | ◀ ↓ 18.03-18.15 ▶ 18.30   |  |
|  | BBC1 NEXTVIEW             |  |
|  | ↕ channel - start - prog. |  |
| Info block   |                           |  |

### Day (ημερήσια)

Ο ημερήσιος οδηγός παρέχει μια επισκόπηση όλων των τίτλων προγραμμάτων που είναι ενεργά στο επιλεγμένο χρονικό πλαίσιο. Τα χρονικά πλαίσια είναι διαστήματα 15 λεπτών που ξεκινούν από την τρέχουσα ώρα της τρέχουσας ημέρας.

Η προρυθμισμένη σειρά βασίζεται στη λίστα προγραμμάτων των προτιμώμενων τηλεοπτικών καναλιών που απομνημονεύθηκε κατά την εγκατάσταση της τηλεόρασης. Τα τηλεοπτικά κανάλια που δεν είναι "μαρκαρισμένα" σαν προτιμώμενα, δεν θα εμφανιστούν.


Οι προρυθμισμένες ενδείξεις της λειτουργίας NEXTVIEW εμφανίζονται με την οθόνη DAY, αν ο σταθμός δεν διαθέτει δικό του μενού.

|   |              |      |          |
|---|--------------|------|----------|
|  | Monday 9 Oct |      | 18:03    |
|   | Channel      |      |          |
|   | CNN          | BBC1 | BBC2     |
|   | BBC1         |      | NEXTVIEW |
|   | .....        |      |          |
| Record  | .....        |      |          |
| Remind  | .....        |      |          |
| Info  | .....        |      |          |
| Watch   | .....        |      |          |

### Channel (κατά κανάλι)

Ο οδηγός καναλιών παρέχει μια επισκόπηση όλων των προγραμμάτων ανά επιλεγμένο τηλεοπτικό κανάλι την επιλεγμένη ημερομηνία.

Μπορείτε να εμφανίζετε τα προηγούμενα προγράμματα με τον κέρσορα πάνω. Με τον κέρσορα αριστερά/δεξιά μπορείτε να επιλέξετε άλλο κανάλι TV προτίμησης.


|  |                    |        |          |
|--|--------------------|--------|----------|
| <br>Record<br>Remind<br>Info<br>Watch | Monday 9 Oct       |        | 18:03    |
|  | Theme              |        |          |
|  | Series             | Movies | News     |
|  | BBC1               |        | NEXTVIEW |
|  | BBC1<br>CNN<br>TVE |        |          |

### Theme (κατά θέμα)

Ο οδηγός θεμάτων εμφανίζει μια λίστα όλων των προγραμμάτων την επιλεγμένη ημερομηνία, που ταιριάζει με την επιλεγμένη κατηγορία (ειδήσεις, σπορ, κουλτούρα, ταινίες,...).

Η πρώτη κατηγορία στην προρυθμισμένη σειρά θα είναι το τρέχον ή το επόμενο πρόγραμμα στο τρέχον τηλεοπτικό κανάλι.

Η δυνατότητα επιλογής κατά θέμα εμφανίζεται μόνο αν τα προγράμματα στον τηλεοπτικό οδηγό έχουν καθορισμένα θέματα.

|  |                    |       |       |
|--|--------------------|-------|-------|
| <br>Record<br>Remind<br>Info<br>Watch | Monday 9 Oct 18:03 |       |       |
|  | Overview           |       |       |
|  | BBC1 NEXTVIEW      |       |       |
|  | BBC1               | 17.10 | ..... |
|  | CNN                | 17.30 | ..... |
| TVE 18.05 .....  |                    |       |       |
| BBC2 19.00 .....   |                    |       |       |

### Overview (επισκόπηση)

Η λίστα επισκόπησης παρέχει μια λίστα υπενθυμίσεων και εγγράφων την ημέρα. Όταν περισσότερες εγγραφές καλύπτουν εν μέρει την ίδια ώρα, αυτές θα "μαρκάζονται" με κόκκινο χρώμα.

Μετά την εκπομπή του προγράμματος, όλες οι υπενθυμίσεις ή εγγραφές που έχουν ρυθμιστεί για μια φορά (ONCE) θα διαγραφούν από τη λίστα, την επόμενη μέρα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το μενού αυτό για αλλαγή της υπενθύμισης ή των προγραμμάτων προς εγγραφή.

### Σημείωση:

Η τηλεόραση ερμηνεύει αυτομάτως τον χρόνο εκπομπής (όπως εμφανίζεται στον οδηγό Teletext) του επιλεγμένου σας προγράμματος στη σωστή τοπική ώρα και ημερομηνία.



|        |            |                    |      |
|--------|------------|--------------------|------|
|        |            | Date               | Time |
|        | CNN        | Channel            | BBC2 |
| Record | BBC1       | NEXTVIEW           |      |
| Remind | 11.03      | Travel Guide       | ⏏    |
| Info   | 14.35      | World news         | ⏏    |
| Watch  | ◀Once▶     | Daily Weekly Clear |      |
|        | 17.50      | Insight            |      |
|        | Info block |                    |      |

### Βασικές λειτουργίες

Οι λειτουργίες Record (εγγραφή), Remind (υπενθύμιση), Info (πληροφορίες), μπορούν να ενεργοποιηθούν με τα αντίστοιχα έγχρωμα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου. Αν μια από τις παραπάνω λειτουργίες δεν είναι διαθέσιμη, τότε το κείμενο εμφανίζεται με μειωμένη φωτεινότητα. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα με τον κέρσορα πάνω/κάτω.

### Record ⏏ ή Remind ⏏

- 1 Πιέστε το κόκκινο πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία **Record (εγγραφή)** ή το πράσινο για να ενεργοποιήσετε την λειτουργία **Remind (υπενθύμιση)**.

Αν ο αριθμός προγράμματος του σταθμού δεν είναι ακόμη γνωστός, εμφανίζεται ένα μήνυμα που σας ζητά να εισάγετε τον σωστό αριθμό προγράμματος με τον κέρσορα αριστερά/δεξιά και πιέστε το πλήκτρο OK.

Εμφανίζεται ένα μικρό μενού στο οποίο μπορείτε να επιλέξετε το διάστημα: μια φορά, ημερήσια ή εβδομαδιαία ή να σβήσετε προηγούμενη εγγραφή ή ρύθμιση υπενθύμισης. Η ρύθμιση από το εργοστάσιο είναι **μια φορά**. Αν το πρόγραμμα είναι επεισόδιο μιας σειράς, αναγνωρίζεται από το σύστημα και οι επιλογές **ημερήσια** και **εβδομαδιαία** αντικαθίστανται από την επιλογή **σειρά**. Στη περίπτωση αυτή το σύστημα αναγνωρίζει τότε το επόμενο επεισόδιο της σειράς θα μεταδοθεί. Αυτό δεν είναι δυνατό στον οδηγό Teletext.

- 2 Χρησιμοποιήστε τον κέρσορα αριστερά/δεξιά για να επιλέξετε το επιθυμητό διάστημα. Το χρώμα της λενδείξης αναφέρεται στο διάστημα.
- 3 Πιέστε το πλήκτρο OK.

Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία **Record ⏏ storing (απομνημόνευση)** εμφανίζεται, που σημαίνει ότι το βίντεο είναι προγραμματισμένο:

- θα εμφανιστεί ένα μήνυμα στην οθόνη τη στιγμή που το πρόγραμμα με το σύμβολο ⏏ ξεκινά, όταν παρακολουθείτε τηλεόραση αργότερα.
- τη τηλεόραση ξεκινά τη στιγμή που το πρόγραμμα με το σύμβολο ⏏ ξεκινά, όταν η τηλεόραση είναι σε αναμονή.

Σημείωση: Οι εγγραφές και υπενθυμίσεις δεν είναι δυνατές όταν ο σταθμός δεν μεταδίδει ημερομηνίες και ώρες προγραμμάτων. Εμφανίζεται το μήνυμα **No TV programming possible (Αδύνατος προγραμματισμός TV)**.

Βεβαιωθείτε ότι είστε στη σελίδα προγραμματισμού TV.

### Info (πληροφορίες)

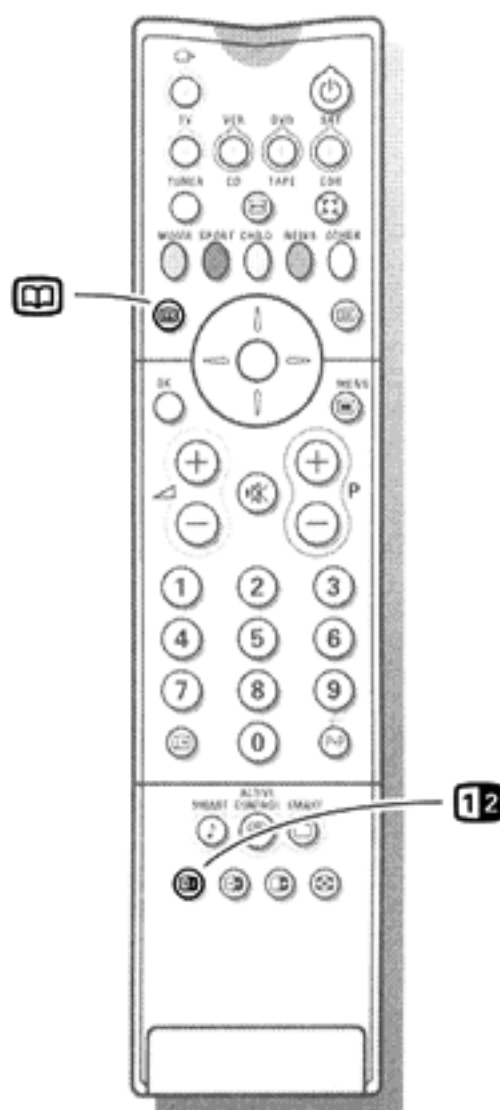
- 1 Πιέστε το κίτρινο πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία **Info**. Εμφανίζονται διαφημίσεις ή πληροφορίες που σχετίζονται με το επιλεγμένο πρόγραμμα. Σε μερικές περιπτώσεις όλες οι πληροφορίες δεν εμφανίζονται στην οθόνη. Χρησιμοποιήστε τον κέρσορα πάνω/κάτω για να ανατρέξετε σ' όλες τις πληροφορίες.
- 2 Πιέστε το κίτρινο πλήκτρο πάλι για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Info.

### Watch (παρακολούθηση)

Πιέστε το μπλέ πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία **Watch (παρακολούθηση)**.

Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο αν επιλεγεί το πρόγραμμα που εκπέμπεται τώρα. Διαφορετικά δεν είναι διαθέσιμη.

Η επιλογή ρυθμίζει την τηλεόραση στο επιλεγμένο τηλεοπτικό κανάλι. Η λειτουργία NEXTVIEW απενεργοποιείται.



## Επιλογή εικόνας/οδηγού NEXTVIEW-Teletext

Πιέστε το πλήκτρο **12**.

Πιέστε το πλήκτρο **12**.

Η οθόνη διαιρείται σε δύο μέρη: στην αριστερή πλευρά για την κανονική κύρια εικόνα και τη δεξιά για το NEXTVIEW/Teletext.

Πιέστε το πλήκτρο **12** για να επιστρέψετε στην πλήρη οθόνη NEXTVIEW/οδηγού Teletext ή πιέστε το πλήκτρο **12** για να επιστρέψετε σε εικόνα σε όλη την οθόνη.

## Ανάκτηση και ενημέρωση των πληροφοριών NEXTVIEW

Η ανάκτηση και ενημέρωση των πληροφοριών NEXTVIEW provider. Δείτε μενού Set up, σ.9 ή όταν η τηλεόραση ρυθμιστεί σε αναμονή (stand by)

Ο δείκτης στο εμπρός μέρος της τηλεόρασης παραμένει πορτοκαλί κατά την αναμονή. Όταν ολοκληρωθεί η αναγκαία ανάκτηση ή ανανέωση των πληροφοριών, γίνεται κόκκινος. Η ανάκτηση νέων δεδομένων γίνεται μια φορά κατά τη διάρκεια της νύχτας.

*Σημείωση: Μπορεί να χρειαστεί να βάλετε τη τηλεόραση σε αναμονή όταν όλες οι πληροφορίες NEXTVIEW δεν είναι πια χρήσιμες, για παράδειγμα όταν επιστρέψετε από διακοπές.*



## Περιορισμοί του βίντεο στις λειτουργίες NEXTVIEW

Η επιλογή **Record (εγγραφή)** και η αυτόματη εγγραφή, θα εμφανίζονται και θα είναι δυνατές μόνο αν το βίντεο είναι εφοδιασμένο με το χαρακτηριστικό NEXTVIEWLink. Το βίντεο σας πρέπει να συνδεθεί με **EXTERNAL 2**. Δείτε Σύνδεση Περιφερειακών Συσκευών σ.36.

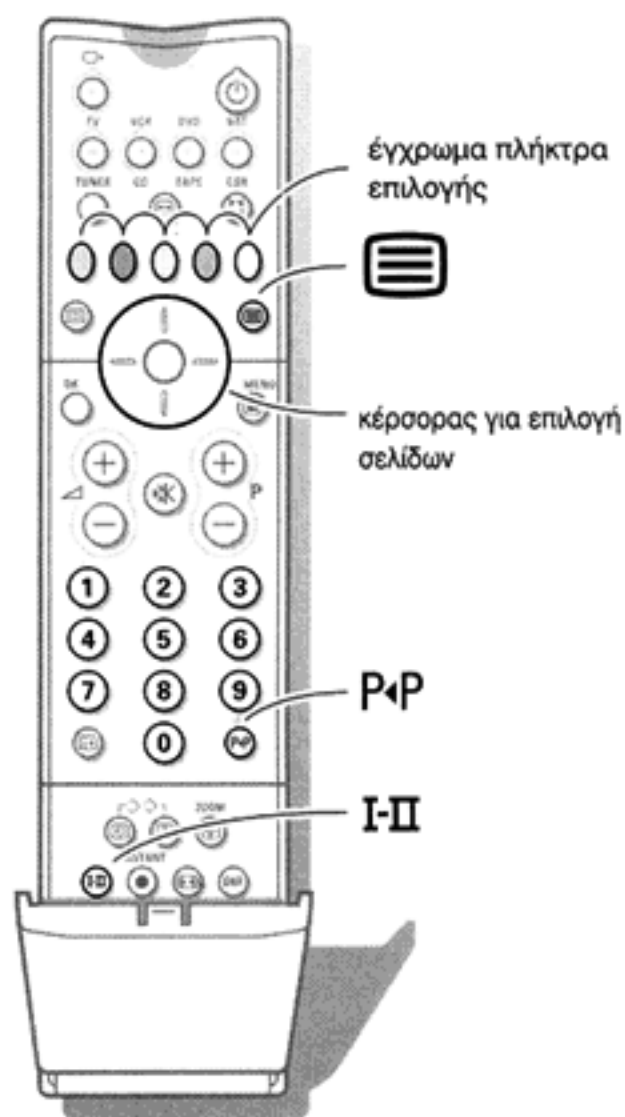
Οι επιλογές daily, weekly και serial, ο ρυθμισμένος αριθμός εγγράφων και ο τρόπος διαχείρισης των εγγράφων με μερική χρονική επικάλυψη εξαρτώνται από τον τύπο του βίντεο όταν χρησιμοποιούνται όλοι οι χρονοδιακόπτες του βίντεο, θα εμφανιστεί στην οθόνη **No free record timer (κανένας χρονοδιακόπτης ελεύθερος για εγγραφή)**

Μεταφόρτωση της επισκόπησης βίντεο (μόνο για συσκευές Philips)

Όταν ανοίξετε την τηλεόραση τα προγραμματισμένα χρονικά διαστήματα μεταμορφώνονται στη τηλεόραση για να ελεγχθεί αν έχουν γίνει χειροκίνητες προσθήκες ή διαγραφές. Αυτό φαίνεται στην επισκόπηση.

Το βίντεο διαχειρίζεται και διαγράφει τις εγγραφές μετά την ολοκλήρωσή τους.

Μερικά βίντεο που διαθέτουν NEXTVIEWLink δεν επιτρέπουν κάποιο ημερήσιο προγραμματισμό να ξεκινά το Σάββατο ή την Κυριακή. Σε αυτή την περίπτωση δεν θα υπάρχει η επιλογή **DAILY** στο μενού εκείνες τις ημέρες.



Τα περισσότερα τηλεοπτικά κανάλια εκπέμπουν πληροφορίες μέσω του teletext. Κάθε κανάλι που εκπέμπει teletext, εμφανίζει μια σελίδα με πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του συστήματος teletext. Βρείτε τη σελίδα teletext με το ευρετήριο (συνήθως στη σ.100)


Ανάλογα με το τηλεοπτικό κανάλι, το teletext εκπέμπεται σε διαφορετικά συστήματα. Τα χρώματα στη γραμμή επιλογών αντιστοιχούν με τα χρωματιστά πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο.

### Σχετικά με το σύστημα Easy Text

Το σύστημα Easy Text μειώνει σημαντικά το χρόνο αναμονής (με την προϋπόθεση η εκπομπή teletext του συγκεκριμένου τηλεοπτικού καναλιού να είναι ανοικτή για τουλάχιστον μισό λεπτό) μέσω:

- της απευθείας επιλογής των προηγούμενων και επόμενων σελίδων που αναφέρονται στην γραμμή επιλογών)
- Της λίστας συνηθισμένων σελίδων: δηλ.: σελίδων που παρακολουθούνται συχνά και έχουν τοποθετηθεί σε μια λίστα προτιμώμενων σελίδων, για να είναι άμεσα διαθέσιμες
- της "προσύλληψης" των αριθμών σελίδων που αναφέρονται στην εμφανιζόμενη σελίδα
- της "προσύλληψης" των υποσελίδων

### Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του teletext

Πιέστε το πλήκτρο  για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του teletext. Η σελίδα του ευρετηρίου (περιεχομένων) εμφανίζεται στην οθόνη με δύο γραμμές πληροφοριών στο άνω μέρος και μια γραμμή επιλογών στο κάτω μέρος της οθόνης.

*Παρατήρηση: Αν οι εμφανιζόμενοι χαρακτήρες teletext στη οθόνη δεν αντιστοιχούν με τους χαρακτήρες που χρησιμοποιούνται στην γλώσσα σας, πιέστε το πλήκτρο I-II κάτω από το πορτάκι του τηλεχειριστηρίου επαναληπτικά για να επιλέξετε την ομάδα γλώσσας 1 ή 2.*

### Επιλογή σελίδας teletext

#### Με τα αριθμητικά πλήκτρα


Εισάγετε τον επιθυμητό αριθμό σελίδας με τα αριθμητικά πλήκτρα.

Ο μετρητής σελίδων αναζητεί την σελίδα ή η σελίδα εμφανίζεται αμέσως αν ο αριθμός σελίδας έχει απομνημονευτεί



Αν εισάγετε έναν αριθμό που δεν υπάρχει ή είναι λανθασμένος, εμφανίζεται ένα μήνυμα. Αριθμοί σελίδων που να αρχίζουν από 0 ή 9 δεν υπάρχουν. Επιλέξτε έναν άλλο αριθμό.

#### Επιλογή εικόνας/Teletext

Επιλέξτε το τηλεοπτικό κανάλι που εκπέμπει teletext.

Πιέστε το πλήκτρο .

Η οθόνη διαιρείται σε δυο μέρη στο αριστερό μέρος για την κανονική εικόνα και στο δεξιό για τη μετάδοση του teletext από το επιλεγμένο τηλεοπτικό κανάλι.

Πιέστε το πλήκτρο  για να επιστρέψετε στην εικόνα πλήρους οθόνης ή πιέστε  για επιστροφή σε πλήρη εικόνα teletext.

#### Με τη γραμμή επιλογών

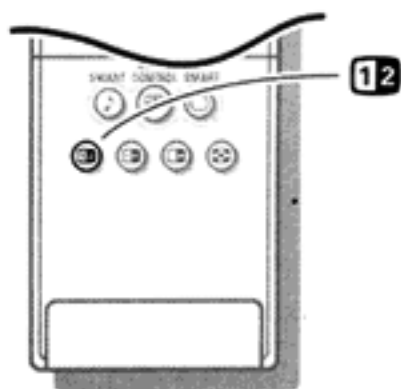
Επιλέξτε με τα χρωματιστά πλήκτρα, που αντιστοιχούν στις χρωματιστές επιλογές στο κάτω μέρος της οθόνης, το επιθυμητό θέμα.

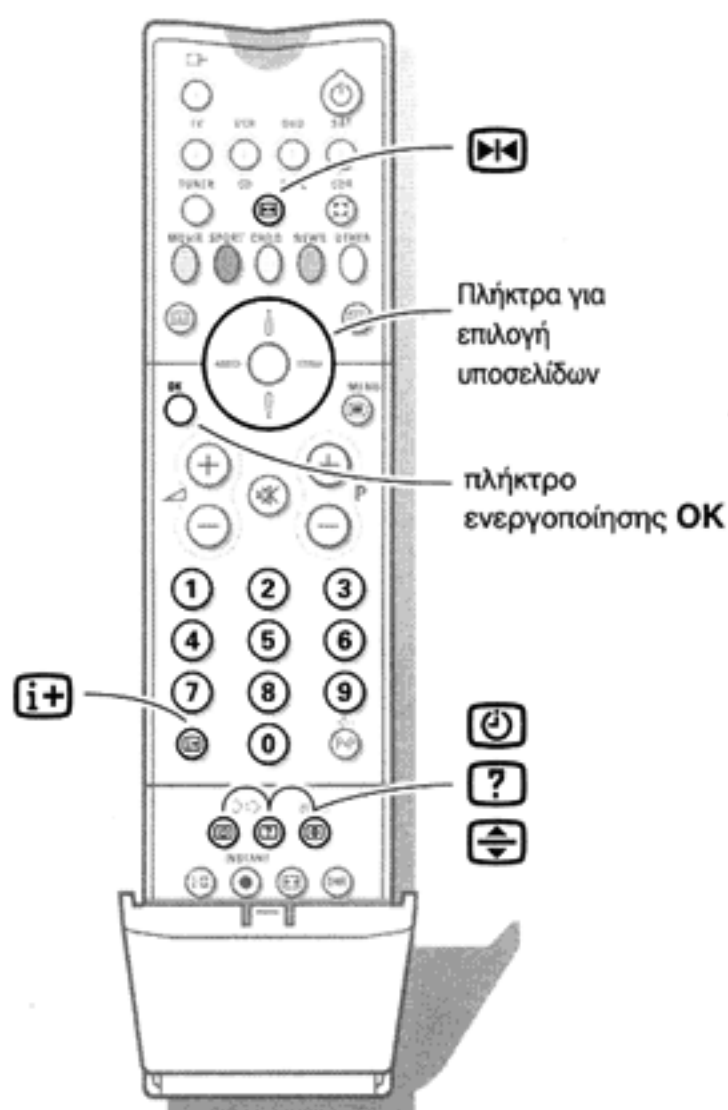
Γρήγορη εμφάνιση των σελίδων teletext

Πιέστε τον κέρσορα πάνω/κάτω ή το πλήκτρο - P + για να διατρέξετε μέσω των προηγούμενων ή επόμενων σελίδων.

#### Επιλογή προηγούμενης σελίδας teletext

Πιέστε το πλήκτρο P+P.





## Επιλογή σελίδας ευρετηρίου (περιεχομένων) teletext

Πιέστε το Γκρι πλήκτρο για να εμφανίσετε τη σελίδα ευρετηρίου (περιεχομένων) (που είναι συνήθως η σελίδα 100)

### Μόνο για εκπομπές με teletext T.O.P. (πίνακα σελίδων teletext):

Αυτό το σύστημα ταξινομεί τις σελίδες κατά κατηγορία και προσθέτει και άλλες δυνατότητες για εύκολη χρήση.

Πιέστε το **i+**. Στην οθόνη εμφανίζεται μια επισκόπηση των διαθέσιμων θεμάτων teletext. Το σύστημα teletext T.O.P. δεν το διαθέτουν όλα τα κανάλια. Όταν το σύστημα teletext δεν είναι T.O.P., στο άνω μέρος της οθόνης εμφανίζεται ένα μήνυμα.

Επιλέξτε με τον κέρσορα πάνω/κάτω, αριστερά/δεξιά το επιθυμητό θέμα και πιέστε OK.

## Επιλογή υποσελίδων teletext

Όταν μια επιλεγμένη σελίδα teletext περιέχει διάφορες υποσελίδες, μια από τις σελίδες εμφανίζεται στην οθόνη. Ο χρωματιστός αριθμός στην πρώτη γραμμή πληροφοριών αναφέρεται στην εμφανιζόμενη υποσελίδα. Μπορείτε να επιλέξετε τις άλλες υποσελίδες με δυο τρόπους:

### Με τον κέρσορα δεξιά ή αριστερά

Οι άλλοι αριθμοί υποσελίδων εμφανίζονται σε λευκό χρώμα μόλις εντοπιστούν. Απομνημονεύονται ώστε να είναι διαθέσιμοι όσο η σελίδα teletext βρίσκεται στην οθόνη.

Επιλέξτε την προηγούμενη ή επόμενη υποσελίδα με τον κέρσορα αριστερά ή δεξιά.

### Με το πλήκτρο **Ⓢ**

- Εισάγοντας τον αριθμό υποσελίδας.

Επιλέξτε το πλήκτρο **Ⓢ**. Εισάγετε τον επιθυμητό αριθμό υποσελίδας με τα αριθμητικά πλήκτρα: π.χ. το 3 για την τρίτη σελίδα επτά υποσελίδων. Η τηλεόραση αναζητεί την επιλεγμένη υποσελίδα.

- Γυρίζοντας αυτόματα τις υποσελίδες

Πιέστε ξανά το πλήκτρο **Ⓢ** για να ακυρώσετε το πληκτρολογημένο ψηφίο για την υποσελίδα.

Τώρα οι σελίδες γυρνούν αυτόματα.

Πιέστε ξανά το πλήκτρο **Ⓢ** για να επιλέξετε τις σελίδες με τον κέρσορα δεξιά ή αριστερά.

## Ειδικές λειτουργίες teletext

### Κράτημα

Πιέστε το πλήκτρο **⏮** για να σταματήσετε την αναζήτηση σελίδων ή να σταματήσετε τον μετρητή να αναζητά, όταν έχετε εισάγει λανθασμένο αριθμό σελίδας ή όταν η σελίδα δεν είναι διαθέσιμη. Εισάγετε άλλο αριθμό σελίδας.

### Μεγέθυνση

Πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο **⏮** για να εμφανίσετε το άνω μέρος, το κάτω μέρος και στη συνέχεια να επανέλθετε στο φυσιολογικό μέγεθος της σελίδας. Όταν εμφανίζεται το άνω μέρος της σελίδας, μπορείτε να διατρέξετε το κείμενο χρησιμοποιώντας τον κέρσορα πάνω/κάτω.

### Αποκάλυψη

Πιέστε το πλήκτρο **?** για να αποκαλύψετε/αποκρύψετε πληροφορίες, όπως λύσεις γρίφων, κλπ.

## Επιλογή Συνεχών Υποτίτλων


Τα τηλεοπτικά προγράμματα με Teletext μεταδίδουν συχνά προγράμματα με υπότιτλους. Για κάθε τηλεοπτικό κανάλι μπορείτε να απομνημονεύετε μια σελίδα υποτίτλων η οποία θα εμφανίζεται συνεχώς αν το μεταδιδόμενο πρόγραμμα μεταδίδεται με υπότιτλους.

Ενεργοποιείτε το Teletext και επιλέξτε την κατάλληλη σελίδα υποτίτλων από το ευρετήριο. Απενεργοποιήστε το Teletext.

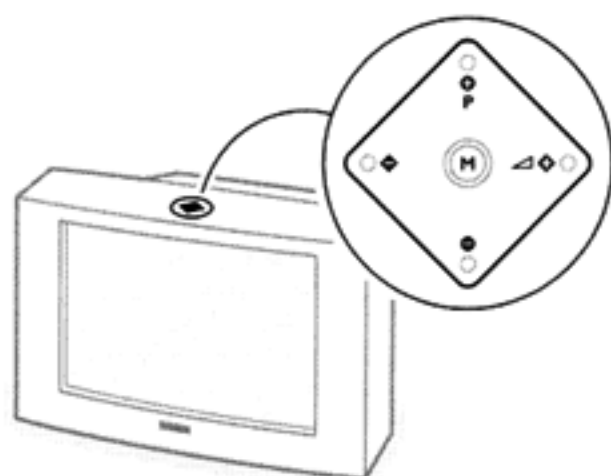
Τώρα η σελίδα υποτίτλων απομνημονεύεται για το επιλεγμένο τηλεοπτικό κανάλι.

Όταν απομνημονευθούν οι υπότιτλοι και επιλέξετε **Subtitles On (Ενεργοποίηση υποτίτλων)** θα εμφανίζονται αυτομάτως στο επιλεγμένο τηλεοπτικό κανάλι, αν μεταδίδονται υπότιτλοι..

Επιλέξτε **Subtitles On** ή **Off** (Υπότιτλοι ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση) στο μενού χαρακτηριστικά. Δείτε σ. 20

Το σύμβολο υποτίτλων  εμφανίζεται όταν επιλέξετε Subtitle On (Ενεργοποίηση Υπότιτλου).

*Παρατήρηση: όταν είστε στη λειτουργία Teletext μόνο οι λειτουργίες Teletext είναι διαθέσιμες.*



## Πλήκτρα στο επάνω μέρος της τηλεόρασης

Αν χάσετε ή σπάσετε το τηλεχειριστήριο σας μπορείτε να αλλάξετε μερικές από τις βασικές ρυθμίσεις εικόνας με τα πλήκτρα στο επάνω μέρος της τηλεόρασης.

Πιέστε το πλήκτρο **M** επαναληπτικά για να επιλέξετε **volume (ένταση)**, **brightness (φωτεινότητα)**, **colour (χρώμα)**, **contrast (αντίθεση)**, **treble (πρίμα)** και **bass (μπάσα)**.

Πιέστε το πλήκτρο **P** - ή + για να εκτελέσετε τις επιλεγμένες ρυθμίσεις όταν δεν εμφανίζεται η ρύθμιση του μενού, με τα πλήκτρα **P-** ή + μπορείτε να επιλέξετε τα τηλεοπτικά κανάλια, τα πλήκτρα **Δ** - ή + για τη ρύθμιση της έντασης του ήχου.

*Η επιλεγμένη ρύθμιση απενεργοποιείται αυτομάτως αν δεν κάνετε άλλη ενέργεια μέσα σε 10 δευτερόλεπτα.*



# Σύνδεση Περιφερειακών Συσκευών

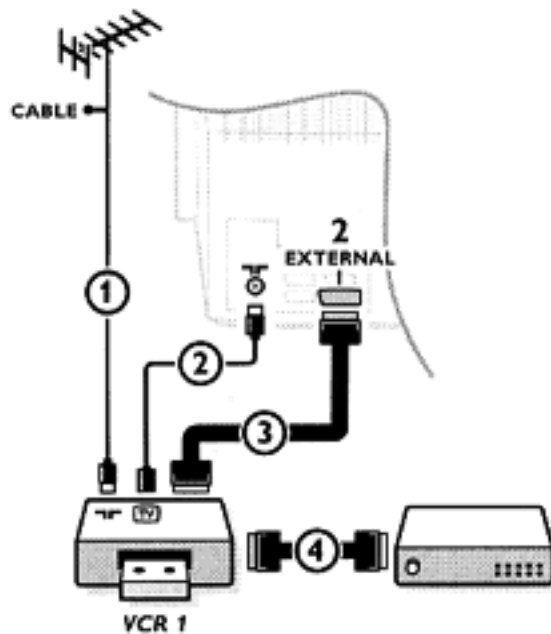
Υπάρχουν πολλές συσκευές ήχου και εικόνας που μπορούν να συνδεθούν στην τηλεόρασή σας.

Τα παρακάτω διαγράμματα σας δείχνουν τον τρόπο σύνδεσης.

## Βίντεο

Συνδέστε τα καλώδια κεραίας ①, ② και για καλύτερη ποιότητα εικόνας το ευροκαλώδιο ③ όπως φαίνεται στο σχήμα.

*easy LINK*



Αν το βίντεο σας διαθέτει τη λειτουργία *EasyLink* το ευροκαλώδιο που παρέχεται με το βίντεο πρέπει να συνδεθεί στην υποδοχή **EXTERNAL 2** για να εκμεταλλευτείτε τη λειτουργία *EasyLink*.

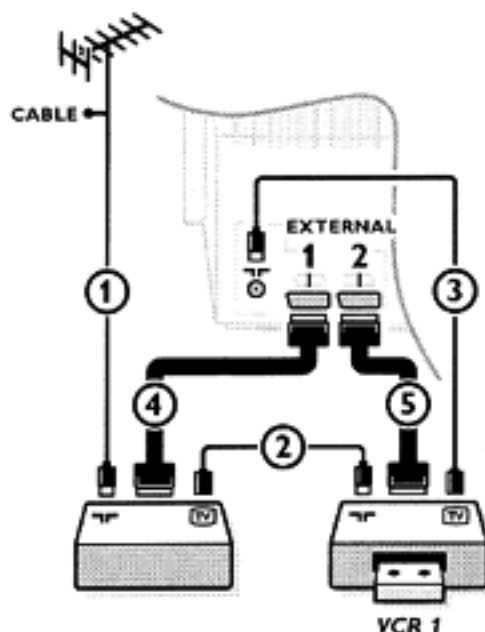
Αν δεν συνδέσετε το ευροκαλώδιο ③ πρέπει να εκτελέσετε τα παρακάτω βήματα:

**Να αναζητήσετε και να αποθηκεύσετε το σήμα δοκιμής στο βίντεο.**

- 1 Αποσυνδέστε το καλώδιο κεραίας ① από την υποδοχή κεραίας **TV** του βίντεο.
- 2 Ανοίξτε την τηλεόραση και βάλτε το βίντεο στο σήμα δοκιμής (βλ. οδηγίες χρήσεως βίντεο).
- 3 Ψάξτε για το σήμα δοκιμής του βίντεο με τον ίδιο τρόπο που ψάξατε και απομνημονεύσατε τα τηλεοπτικά σήματα. Δείτε ρύθμιση, αναζήτηση και απομνημόνευση τηλεοπτικών καναλιών, χειροκίνητη ρύθμιση, σ. 6.
- 4 Απομνημονεύστε το σήμα δοκιμής κάτω από τον αριθμό προγράμματος 0 ή μεταξύ 90 και 99.
- 5 Συνδέστε πάλι το καλώδιο κεραίας στην υποδοχή κεραίας **TV** του βίντεο αφού αποθηκεύσατε το σήμα δοκιμής.

## Αποκωδικοποιητής και Βίντεο

Συνδέστε το ευροκαλώδιο ④ στον αποκωδικοποιητή σας και στον ειδικό ευροσυνδετήρα στο βίντεό σας. Δείτε της οδηγίες χρήσεως του βίντεό σας. Δείτε καθορισμός αριθμών προγραμμάτων Αποκωδικοποιητή (αποκρυπτογράφου σ. 8). Μπορείτε επίσης να συνδέσετε τον αποκωδικοποιητή σας κατευθείαν στην υποδοχή 1 ή 2 με το ευροκαλώδιο.



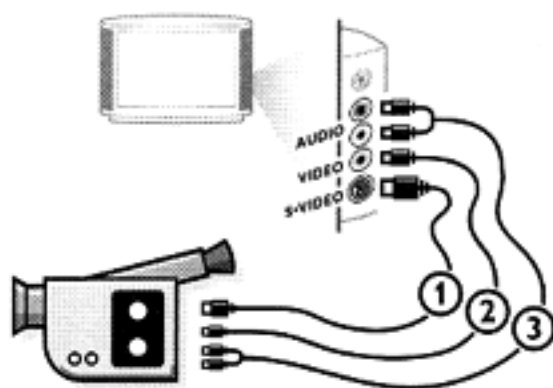
## Βίντεο και άλλες περιφερειακές συσκευές (εκτός από ψηφιακές πηγές)

- 1 Συνδέστε τα καλώδια κεραίας ①, ② και ③ όπως φαίνεται στο διπλανό σχήμα. Για καλύτερη ποιότητα εικόνας, συνδέστε και το ευροκαλώδιο ⑤ στην υποδοχή **EXTERNAL 2** και ένα ευροκαλώδιο ④ στην υποδοχή **EXTERNAL 1, 3 ή 4**.
- 2 Αναζητείστε το σήμα δοκιμής της περιφερειακής συσκευής με τον ίδιο τρόπο που χρησιμοποιήσατε με το βίντεό σας.

Όταν το βίντεο είναι συνδεδεμένο στην υποδοχή **EXTERNAL 1**, μπορείτε να γράψετε μόνο από την τηλεόρασή σας.

Μόνο όταν το βίντεο είναι συνδεδεμένο στην υποδοχή **EXTERNAL 2**, μπορείτε να γράψετε ένα πρόγραμμα από την τηλεόρασή σας καθώς και από άλλες συνδεδεμένες συσκευές. Δείτε την παράγραφο "Εγγραφή με το βίντεό σας" στη σ. 36

Σημείωση: Η **EXTERNAL 1** διαχειρίζεται σήματα **CVBS** και **RGB**, η **EXTERNAL 2** **CVBS** και **RGB**, η 3 και 4 μόνο **CVBS**.

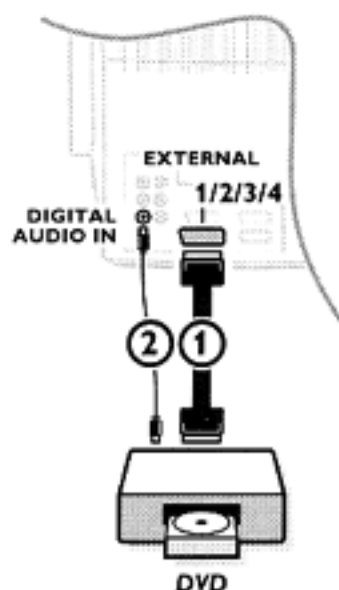


### Βιντεοκάμερα και camcorder

- 1 Συνδέστε τη βιντεοκάμερά σας στη δεξιά πλευρά της τηλεόρασής σας.
- 2 Συνδέστε τη συσκευή στην υποδοχή **VIDEO** (2) και **AUDIO L** (3) αν πρόκειται για μονοφωνική συσκευή.
- 3 Πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο **I-Π** κάτω από το πορτάκι του τηλεχειριστηρίου για να επιλέξετε τον ήχο ώστε να προέρχεται από το ένα ή και από τα δύο ηχεία της τηλεόρασής σας.
- 4 Για στερεοφωνικές συσκευές, συνδέστε τις και στην υποδοχή **AUDIO R** (3).

Η ποιότητα S-VHS με μία κάμερα S-VHS είναι δυνατή συνδέοντας τα καλώδια S-VHS στις εισόδους **S-VIDEO** (1) και **AUDIO** (3).

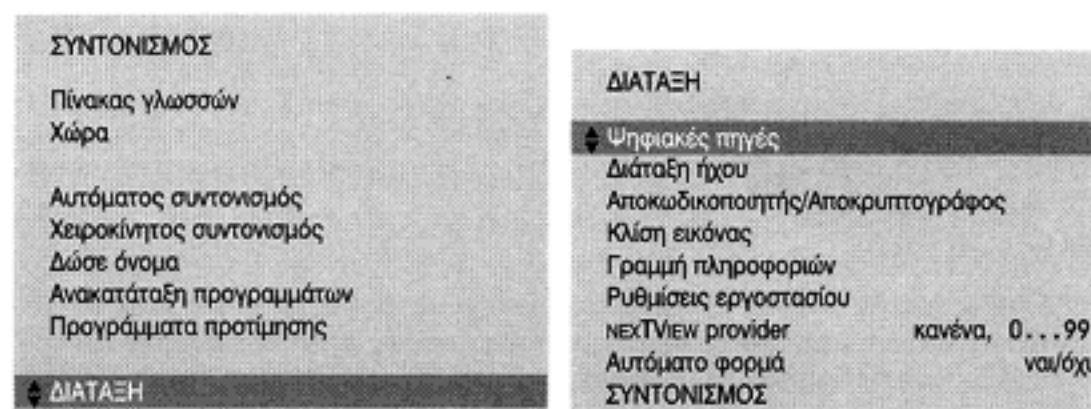
### Ψηφιακή συσκευή (DVD, ψηφιακός δορυφορικός δέκτης)



Συνδέστε την ψηφιακή συσκευή με το ευροκαλώδιο (1) σε ένα από τους ευροσυνδετήρες (**EXT1**, **EXT2**, **EXT3** or **EXT4**), ή χρησιμοποιώντας το καλώδιο CINCH στη υποδοχή **VIDEO** στη δεξιά πλευρά της τηλεόρασης (δείτε το παραπάνω σχήμα).

Για ψηφιακές πηγές με έξοδο ήχου Dolby Digital (AC-3)/MPEG 2 συνδέστε επίσης το καλώδιο ήχου (2) στην υποδοχή **DIGITAL AUDIO IN** της τηλεόρασης για να απολαμβάνετε πολυκάναλο ήχο surround.

- 1 Πιέστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα **[C]** και **[?]**.



- 2 Επιλέξτε **ψηφιακές πηγές** στο μενού **ΔΙΑΤΑΞΗ** του μενού **ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ** και πιέστε:
  - **None** αν δεν έχετε συνδέσει ψηφιακή πηγή
  - **EXT1**, **EXT2**, **EXT3** ή **EXT4** αν έχετε συνδέσει τη συσκευή σας σε ευροσυνδετήρα.
  - **FRONT** αν έχετε συνδέσει τη συσκευή στο δεξιό μέρος της τηλεόρασης.
  - **EXT1 + dig. audio** αν έχετε συνδέσει και καλώδιο ήχου στην υποδοχή **DIGITAL AUDIO IN**.
- 3 Πιέστε το πλήκτρο **[M]** για απενεργοποίηση του μενού.



**Σημείωση:** η χαμηλή ποιότητα ψηφιακού υλικού εικόνας μπορεί να προκαλέσει αλλοίωση της εικόνας. Στην περίπτωση αυτή επιλέξτε **Eco** κάτω από το πλήκτρο **SMART PICTURE** ☐ στο τηλεχειριστήριο γιατί ο σκοπός της ρύθμισης αυτής είναι η βελτίωση της αλλοιωμένης ποιότητας της εικόνας.

### Ενσύρματα πίσω ηχεία

Αν δεν είναι δυνατός ο ασύρματος διευρυμένος ήχος RF surround ή αν υπάρχουν πάρα πολλά παράσιτα μπορείτε να απολαμβάνετε ήχο Dolby Prologic και Dolby Digital surround συνδέοντας τα δυο πίσω ηχεία με την τηλεόραση με στερεοφωνικό καλώδιο CINCH στην υποδοχή 3.5mm του στερεοφωνικού καλωδίου. Δείτε Διάταξη ήχου σ. 10

### Ακουστικά



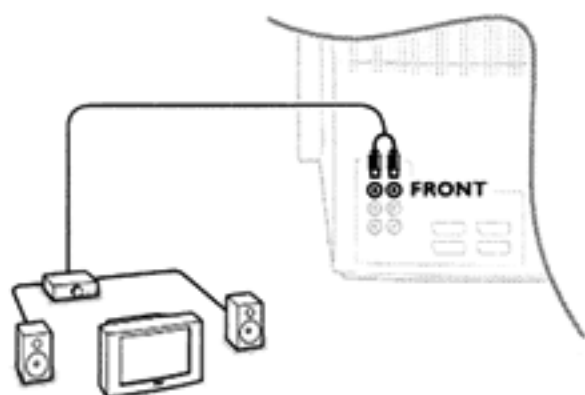
- 1 Συνδέστε το βύσμα στην υποδοχή  στη δεξιά πλευρά της τηλεόρασης.
- 2 Πιέστε το πλήκτρο  στο τηλεχειριστήριο για απενεργοποίηση των εσωτερικών ηχείων της τηλεόρασης.  
*Η αντίσταση των ακουστικών πρέπει να είναι 3.5mm.*

Στο μενού **SOUND (ΗΧΟΣ)** επιλέξτε **Headphone Volume (Ένταση Ακουστικών)** για τη ρύθμιση της έντασης των ακουστικών.

Αν θέλετε να ακούτε μέσω ασύρματων ακουστικών, δείτε Διάταξη Ήχου, σ. 10

### Άλλες συσκευές

Μπορείτε να συνδέσετε άλλες συσκευές σε ένα από τους υπόλοιπους ευροσυνδετήρες.



### Στερεοφωνικός Ενισχυτής και δύο πρόσθετα εμπρόσθια ηχεία

Για βελτίωση αναπαραγωγής του ήχου της τηλεόρασής σας μπορείτε να συνδέσετε δύο πρόσθετα ηχεία μέσω εξωτερικού ενισχυτή.


- 1 Συνδέστε τα καλώδια ήχου στην υποδοχή ήχου του ενισχυτή σας και στις υποδοχές **AUDIO FRONT L** και **R** στο πίσω μέρος της τηλεόρασης. Το επίπεδο εξόδου ήχου ελέγχεται από τη ρύθμιση έντασης ήχου της τηλεόρασης.

*Σημείωση:* Κλείστε την τηλεόραση και τον ενισχυτή ήχου πριν κάνετε την σύνδεσή τους. Ρυθμίστε την ένταση του ενισχυτή στο ελάχιστο.

- 2 Επιλέξτε **Extra front speakers Yes (Amp)** (Πρόσθετα εμπρός ηχεία **Ναι (Amp)**) στο μενού Διάταξη ήχου. Δείτε σ.11 ρυθμίσεις Surround, σ. 17 για τις διαθέσιμες λειτουργίες Surround.
- 3 Ρυθμίστε τον ήχο στον ενισχυτή. Μπορείτε να κάνετε χρήση της λειτουργίας Τόνου Δοκιμής στο μενού Ρυθμίσεις Surround. Δείτε σ.17 για να έχετε αναφορά στην ηχηρότητα των χωριστών ηχείων.  
*Σημείωση:* Όταν ρυθμίσετε τον ήχο στον ενισχυτή μην μην τον αλλάξετε ενώ παρακολουθείτε τηλεόραση γιατί ολόκληρο το σύστημα λειτουργεί με τη ρύθμιση ήχου της τηλεόρασής σας.

### Ενισχυτής Dolby Surround

Αν και η τηλεόρασή σας διαθέτει ψηφιακό πολυκάναλο αποκωδικοποιητή ίσως θέλετε να συνδέσετε το δικό σας ενισχυτή Dolby Surround.

- 1 Συνδέστε τον ενισχυτή σας Dolby Surround στις υποδοχές **AUDIO L** και **R** στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.
- 2 Επιλέξτε **Extra front speakers No** (Πρόσθετα εμπρόσθια ηχεία **Όχι**) στο μενού Διάταξη ήχου, δείτε σ.11  
Η έξοδος ήχου είναι τώρα ανεξάρτητη από τις ρυθμίσεις έντασης, πρίμων, μπάσων και ήχου Surround.
- 3 Κλείστε τον ήχο της τηλεόρασης με το πλήκτρο .  
Όλες οι ρυθμίσεις έντασης ήχου, τόνου και συνδέσεις ηχείων πρέπει να γίνουν μέσω εξωτερικού ενισχυτή Dolby Pro Logic.

*Προσοχή:* Οι πληροφορίες ήχου στην οθόνη δεν αντιστοιχούν με την πραγματική αναπαραγωγή ήχου. Δεν μπορείτε να αναπαραγάγετε Πολυκάναλο Dolby Digital ή ασύρματο ήχο Surround μέσω των εξόδων AUDIO L και R της τηλεόρασης.



### Σύνδεση πρόσθετων ηχείων (subwoofer)

Για βελτίωση της αναπαραγωγής ήχου της τηλεόρασης μπορείτε να συνδέσετε ένα εξωτερικά τροφοδοτούμενο subwoofer.

Συνδέστε το καλώδιο ήχου στην υποδοχή **SUBWOOFER OUT** της τηλεόρασης και στην υποδοχή **SUBWOOFER IN** του subwoofer. Η ένταση ήχου subwoofer ελέγχεται από την τηλεόραση. Η έξοδος στο subwoofer σιγεί όταν το στοιχείο μενού **Extra Front Speakers** (πρόσθετα εμπρός ηχεία) στο μενού Διάταξη Ήχου σ.11 ρυθμιστεί στο Yes (Ναι).

Για περισσότερες λεπτομέρειες, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσεως του subwoofer.

Αν θέλετε να συνδέσετε περισσότερες συσκευές στην τηλεόρασή σας, συμβουλευτείτε τον προμηθευτή σας.


## Για την επιλογή συνδεδεμένων συσκευών

Αν η τηλεόρασή σας είναι συνδεδεμένη με βίντεο που διαθέτει τη λειτουργία *Easy Link*, σε μερικές περιπτώσεις η τηλεόραση θα μπει σε λειτουργία, ακόμα και όταν βρισκόταν στη λειτουργία αναμονής. (Π.χ. κατά την αναπαραγωγή κασέτας...). Αυτό δε γίνεται αν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία κλειδώματος για παιδιά.

### Συσκευές συνδεδεμένες μόνο με το καλώδιο κεραίας:

Επιλέξτε τον αριθμό προγράμματος στον οποίο έχετε απομνημονεύσει το σήμα δοκιμής με τα αριθμητικά πλήκτρα.

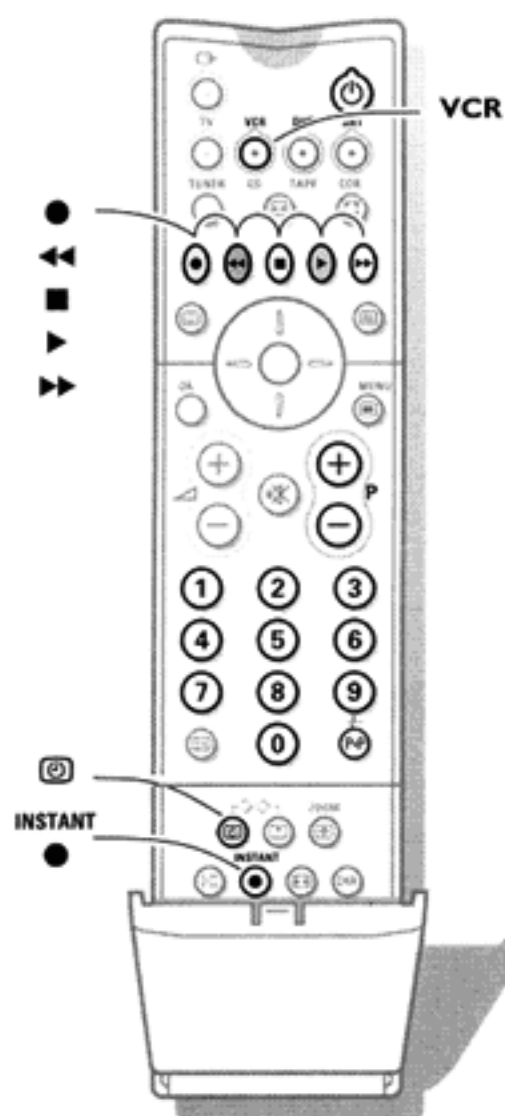
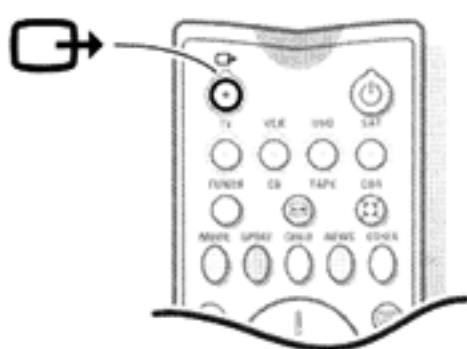
### Συσκευές συνδεδεμένες σε ευροσυνδετήρα ή στην εμπρόσθια πλευρά της τηλεόρασης.

Πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο  επαναληπτικά για να επιλέξετε **EXT1**, **EXT2**, **EXT3**, **EXT4** ή **FRONT**, ανάλογα με το που συνδέσατε την συσκευή σας στο πίσω ή εμπρός μέρος της τηλεόρασή σας.

Παρατήρηση: Οι περισσότερες συσκευές (αποδικοποιητής/decoder, βίντεο) εκτελούν μόνες τους την εναλλαγή.

### Επιθυμείτε να ξαναπαρακολουθήσετε τα τηλεοπτικά κανάλια;

Εισάγετε τον αριθμό προγράμματος του τηλεοπτικού καναλιού που θέλετε να παρακολουθήσετε με τα αριθμητικά πλήκτρα ή πιέστε το πλήκτρο **TV**.



## Πλήκτρα για λειτουργία Συσκευή ήχου/εικόνας

Οι περισσότερες συσκευές ήχου και εικόνας από τα προϊόντα μας μπορούν να λειτουργήσουν μέσω του τηλεχειριστηρίου της τηλεόρασης.

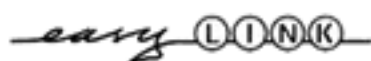
Πιέστε το πλήκτρο **VCR**, **DVD**, **SAT**, **TUNER**, **CD**, **TAPE** ή **CDR** ανάλογα με τη συσκευή που επιθυμείτε να λειτουργήσετε μέσω του τηλεχειριστηρίου. Δείτε Χρήση του Τηλεχειριστηρίου, σ.12

### Βίντεο


Πιέστε ένα από τα πλήκτρα βίντεο, αφού πιέσετε πρώτα το πλήκτρο **VCR**:

- για εγγραφή,
- ◀ για γρήγορη κίνηση πίσω,
- για στοπ,
- ▶ για αναπαραγωγή,
- ▶▶ για γρήγορη κίνηση εμπρός,
- /- για επιλογή αριθμού προγραμμάτων 1 ή 2 ψηφίων από το βίντεο,
- P + για γρήγορη επιλογή προγράμματος από το δέκτη του βίντεο,
- 0 to 9 για επιλογή αριθμού προγράμματος από το δέκτη του βίντεο,
- ⏻ για ρύθμιση του βίντεο στη λειτουργία αναμονής
- ⏸ για χρονοδιακόπτη VCR

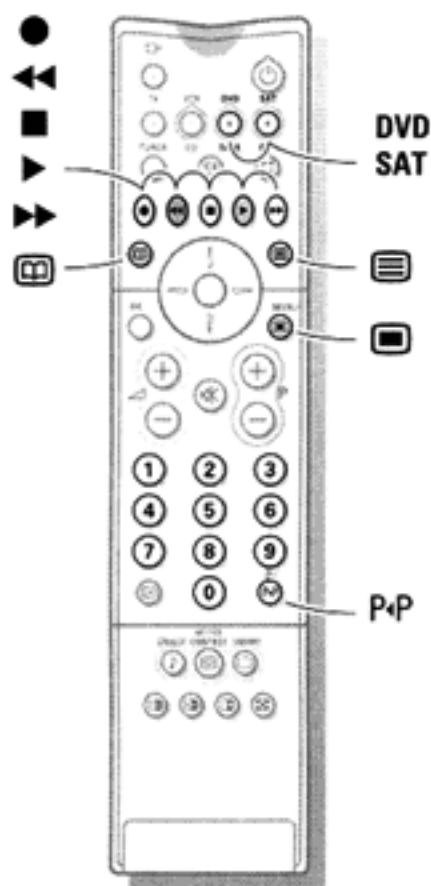
Αυτά τα πλήκτρα λειτουργούν με βίντεο με στάνταρ σήματος **RC5**.



Αν το βίντεό σας διαθέτει το χαρακτηριστικό (τη λειτουργία) *Easy Link*. Το πλήκτρο **INSTANT** ● για εγγραφή κάτω από το πορτάκι του τηλεχειριστηρίου, μπορεί να λειτουργεί στη λειτουργία της τηλεόρασης.

Αν πιέσετε το πλήκτρο  για 3 δευτερόλεπτα, και η τηλεόραση και το βίντεο ρυθμίζονται στην λειτουργία αναμονής.





### Πλήκτρα DVD

Πιέστε ένα από τα παρακάτω πλήκτρα, αφού πιέσετε πρώτα το πλήκτρο **DVD**.

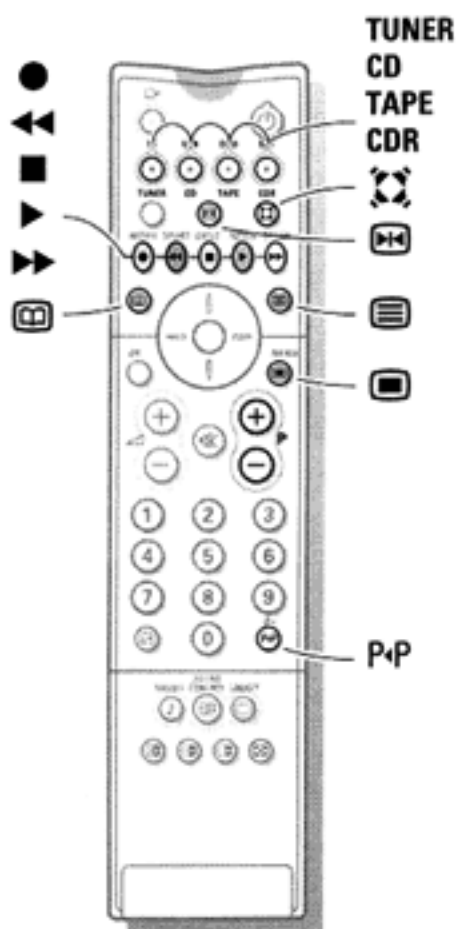
- για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του μενού DVD
- P+P** για επιλογή κεφαλαίου DVD
- για επιλογή τίτλου DVD
- για επιλογή της επιθυμητής γλώσσας υπότιτλου
- για προσωρινή διακοπή
- για αναζήτηση προς τα πίσω
- για στοπ
- για αναπαραγωγή
- για αναζήτηση προς τα εμπρός
- 0-9** για επιλογή αριθμού προγράμματος από το DVD σας
- OK** για εισαγωγή του επιλεγμένου στοιχείου μενού

Τα πλήκτρα αυτά λειτουργούν με συσκευές που χρησιμοποιούν πρότυπο σήματος **RC6** και με *Philips DVD Players*

### Πλήκτρα Δορυφορικού δέκτη

Πιέστε ένα από τα πλήκτρα **TV** αφού πιέσετε πρώτα το πλήκτρο **SAT**.

Τα πλήκτρα αυτά λειτουργούν με συσκευές που χρησιμοποιούν πρότυπο σήματος **RC5**.



### Πλήκτρα δέκτη, CD, Tape και CDR

Πιέστε ένα από τα παρακάτω πλήκτρα αφού πιέσετε πρώτα το πλήκτρο **TUNER**, **CD**, **TAPE** ή **CDR**.

- για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του μενού (δέκτη)
- P+P** για επιλογή συχνότητας (δέκτης)
- για εγγραφή
- για αναζήτηση προς τα κάτω (δέκτης), γρήγορη εκτύλιξη προς τα πίσω (CD/TAPE), για μείωση ταχύτητας (CDR)
- για στοπ
- για αναπαραγωγή
- για αναζήτηση προς τα πάνω (δέκτης), εκτύλιξη προς τα εμπρός (CD/TAPE), αύξηση ταχύτητας (CDR)
- για απεικόνιση RDS (δέκτης), πληροφορίες στην οθόνη (CD/CDR)
- για ειδήσεις RDS/TA (δέκτης), πρόσθεση δίσκου (CD/CDR)
- για προσωρινή διακοπή (CD/CDR/TAPE)
- για λειτουργίες Surround (CD/CDR/TAPE)
- + P -** για επόμενο/προηγούμενο (CD)

### Εγγραφή με βίντεο που δεν διαθέτει το χαρακτηριστικό EasyLink

Για εγγραφή ποιότητας S-VHS, συνδέστε τη περιφερειακή συσκευή κατευθείαν στο βίντεο.

#### Εγγραφή τηλεοπτικού προγράμματος

- 1 Επιλέξτε τον αριθμό προγράμματος στο βίντεό σας.
- 2 Ρυθμίστε το βίντεο για εγγραφή.  
Δείτε Οδηγίες Χρήσεως του Βίντεο.

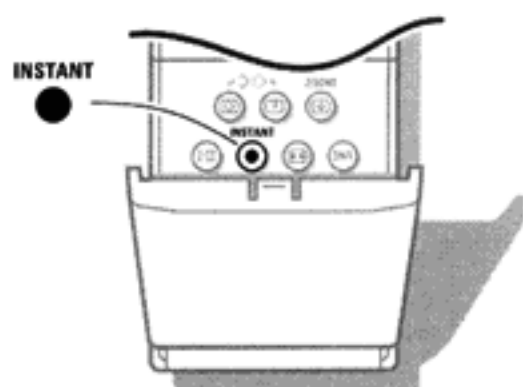
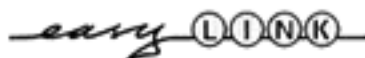
Η αλλαγή αριθμών προγραμμάτων στη τηλεόραση δεν επηρεάζει την εγγραφή!

Εγγραφή προγράμματος στο βίντεο συνδεδεμένο στην υποδοχή **EXTERNAL 2** από τη συσκευή Ήχου/Εικόνας συνδεδεμένη στην υποδοχή **EXTERNAL 1**, **EXTERNAL 3**, **EXTERNAL 4** ή στις υποδοχές στη δεξιά πλευρά της τηλεόρασης.

- 1 Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
- 2 Επιλέξτε τη συσκευή.
- 3 Θέστε σε λειτουργία εγγραφής το βίντεο.  
Γράψετε ότι βλέπετε στην οθόνη της τηλεόρασης.

Μην αλλάξετε αριθμό προγράμματος ή μη σβήσετε την τηλεόραση όταν γράφετε.

### Εγγραφή με βίντεο που διαθέτει το χαρακτηριστικό EasyLink



Αν έχετε συνδέσει ένα βίντεο S-VHS που διαθέτει το χαρακτηριστικό Easy Link, μπορείτε να γράψετε με ποιότητα S-VHS από μια συσκευή S-VHS που είναι συνδεδεμένη στη δεξιά πλευρά της τηλεόρασης. (Π.χ. από ένα camcorder S-VHS).

Στη λειτουργία της τηλεόρασης, μπορείτε να ξεκινήσετε μια απευθείας εγγραφή του προγράμματος που εμφανίζεται στην οθόνη.

Πιέστε το πλήκτρο **εγγραφής** ● κάτω από το πορτάκι του τηλεχειριστηρίου της τηλεόρασης.

Το βίντεο μπαίνει σε λειτουργία, από τη θέση αναμονής και εμφανίζεται ένα μήνυμα σχετικά με το πρόγραμμα που γράφεται.

Η αλλαγή αριθμών προγραμμάτων στη τηλεόραση δεν επηρεάζει την εγγραφή. Το βίντεο ξεκινά την εγγραφή του προγράμματος που παρακολουθείτε.

Όταν γράφετε ένα πρόγραμμα από μια περιφερειακή συσκευή που είναι συνδεδεμένη στις υποδοχές **EXTERNAL 1**, **3**, **4** ή **FRONT**, δεν μπορείτε να επιλέξετε άλλο τηλεοπτικό πρόγραμμα στην οθόνη.

Για να μπορείτε να παρακολουθήσετε ξανά τηλεοπτικά προγράμματα, πιέστε δύο φορές τον αριθμό προγράμματος που επιθυμείτε να επιλέξετε. Τότε η εγγραφή σταματά και το βίντεο μπαίνει σε λειτουργία αναμονής. Αν μείνετε στη λειτουργία αναμονής κατά την εγγραφή ενός προγράμματος από περιφερειακή συσκευή που είναι συνδεδεμένη στις υποδοχές **EXTERNAL 1**, **3**, **4** ή **FRONT**, η κόκκινη ενδεικτική λυχνία που αναβοσβήνει στο μπροστινό μέρος της τηλεόρασή σας δείχνει ότι συνεχίζεται η εγγραφή. Η κόκκινη λυχνία σταματά να αναβοσβήνει όταν ολοκληρωθεί η εγγραφή.

### Εγγραφή με βίντεο που διαθέτει το χαρακτηριστικό nEXtViewLink



Αν το βίντεό σας διαθέτει τη λειτουργία **nEXtView Link** και έχετε "μαρκάρει" ένα ή περισσότερα προγράμματα για αυτόματη εγγραφή στη λειτουργία **nEXtView** δεν χρειάζεται η τηλεόραση να είναι σε λειτουργία αναμονής ή ανοικτή για να ξεκινήσει η εγγραφή.

### Φροντίδα για την οθόνη

Καθαρίστε την τηλεόραση με ένα ελαφρά βρεγμένο πανί. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά διαλυτικά καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην οθόνη.

### Κακή ποιότητα εικόνας

- Έχετε επιλέξει το σωστό σύστημα τηλεόρασης;
- Μήπως η κεραία της τηλεόρασης ή του σπιτιού σας βρίσκεται πολύ κοντά στα ηχεία, σε συσκευές ήχου χωρίς γείωση ή σε φώτα νέον;
- Βουνά ή υψηλά κτίρια μπορεί να προξενήσουν "διπλές" εικόνες ή εικόνες "φαντάσματα".
- Μερικές φορές μπορείτε να βελτιώσετε την ποιότητα της εικόνας μεταβάλλοντας την κατεύθυνση της εξωτερικής κεραίας. Είναι η εικόνα ή το teletext μη αναγνωρίσιμα;
- Ελέγξτε μήπως δεν έχετε εισάγει τη σωστή συχνότητα. Δείτε στη σελίδα 6
- Μήπως η φωτεινότητα και η αντίθεση είναι εκτός ρύθμισης;
- Επιλέξτε Ρυθμίσεις Εργοστασίου στο μενού Set up σ.9
- Επιλέξτε Μνήμη ΠΠ στο μενού Χαρακτηριστικά
- Μερικές φορές η κακή ποιότητα της εικόνας οφείλεται στην ενεργοποίηση βιντεοκάμερας S-VHS ή camcorder που είναι συνδεδεμένη στην δεξιά πλευρά της τηλεόρασης και μιας άλλης περιφερειακής συσκευής που είναι συνδεδεμένη στην υποδοχή EXT1 ή EXT2 ταυτόχρονα. Σε μια τέτοια περίπτωση, κλείστε μια από τις αποσκευές.

### Δεν υπάρχει εικόνα

- Έχετε συνδέσει σωστά την κεραία;
- Είναι τα βύσματα συνδεδεμένα σφιχτά στην υποδοχή της κεραίας;
- Είναι το καλώδιο κεραίας σε καλή κατάσταση και διαθέτει τα κατάλληλα βύσματα;
- Είναι οι συνδέσεις σε μια δεύτερη τηλεόραση (αν υπάρχει) σε καλή κατάσταση; Αν έχετε αμφιβολίες, συμβουλευτείτε τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο

### Δεν υπάρχει ήχος

- Δεν υπάρχει καθόλου ήχος σε κανένα κανάλι; Ελέγξτε μήπως ο ρυθμιστής έντασης ήχου είναι στο ελάχιστο
- Μήπως ο ήχος έχει διακοπεί με το πλήκρο

⏏; Ελέγξτε αν η διάταξη των ηχείων αντιστοιχεί στις επιλογές που έγιναν στο μενού Set up σ.10. Π.χ. Είναι ο ενισχυτής σας ενεργοποιημένος όταν έχετε συνδλεσει δύο πρόσθετα ηχεία;

- Δεν ακούγεται ήχος από τα πίσω ηχεία ή από τα κεντρικά ηχεία; Επιλέξτε κατάλληλη λειτουργία Surround, ανάλογα με το εκπεμπόμενο σήμα ήχου ή ρυθμίστε τον ήχο ή ελέγξτε αν ο ασύρματος πομπός είναι σωστά συνδεδεμένος. Δείτε λειτουργίες Surround σ.18.
- Δεν υπάρχει ήχος Surround όταν τα ασύρματα ακουστικά είναι ενεργοποιημένα.
- Αν συνδέσατε ψηφιακή συσκευή με ψηφιακή σύνδεση ήχου, πρέπει να επιλέξετε **EXT1 + dig, audio** στη Διάταξη Sound (Ήχος), ψηφιακές πηγές, σ.31 για αναπαραγωγή ήχου.

### Τηλεχειριστήριο

Αν δεν μπορείτε πλέον να χειρίζεστε την τηλεόρασή σας μέσω του τηλεχειριστηρίου, κατα πάσα πιθανότητα οι μπαταρίες του έχουν εξασθενήσει.

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε το πλήκτρο **MENU** και τα πλήκτρα **-/+** στο άνω μέρος της τηλεόρασης.

### Μενού

Μήπως επιλέξατε λανθασμένο μενού; Πιέστε ξανά το ίδιο πλήκτρο για να βγείτε από το μενού.

### NEXTVIEW - Δεν υπάρχουν καθόλου πληροφορίες

Δείτε Ανάκτηση και Ανανέωση των πληροφοριών NEXTVIEW σ.26

### NEXTVIEW - Ο εμφανιζόμενος χρόνος είναι λανθασμένος

Ο σταθμός στον αριθμό προγράμματος ένα δεν εκπέμπει την σωστή τοπική ημερομηνία έγκαιρα.

Χρησιμοποιείτε **Ανακατάταξη** στο μενού **Ρύθμιση** για να βάλετε άλλο σταθμό στον αριθμό προγράμματος ένα.

### Σύστημα Ασύρματων Ηχείων

- Είναι το ενεργό ηχείο Surround και η ρύθμιση ήχου Surround στο μενού Setup ρυθμισμένα στο ίδιο κανάλι εκπομπής

- Ελέγξτε τα ασύρματα ακουστικά είναι απενεργοποιημένα.
- Εξωτερική συσκευή RF, κινητά τηλέφωνα, ή άτομα που κινούνται γύρω ή κοντά στην τηλεόραση μπορεί να διαταράξουν την εκπομπή ήχου.
- Αν ο ήχος RF surround δεν είναι δυνατός ή αν υπάρχουν πάρα πολλά παράσιτα, χρησιμοποιείτε την ενσύρματη εφεδρική λύση. Δείτε Διάταξη ήχου σ. 10.

### Ασύρματα ακουστικά

Δεν υπάρχει ήχος στα ασύρματα ακουστικά. Ελέγξτε αν το κανάλι αντιστοιχεί στο κανάλι για ασύρματο ήχο surround ή αν τα ακουστικά σας έχουν τη σωστή συχνότητα RF. Δείτε σ. 10.

### Δεν υπάρχει λύση

Κλείστε την τηλεόρασή σας και ανοίξτε την ξανά.

**Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε μια ελαττωματική τηλεόραση εσείς οι ίδιοι.** Συμβουλευτείτε το εξουσιοδοτημένο σέρβις.

### Οδηγίες σχετικά με την ανακύκλωση

Η Philips δίνει μεγάλη προσοχή στη κατασκευή προϊόντων που δεν μολύνουν το περιβάλλον.

Η νέα σας τηλεόραση περιέχει ανακυκλώσιμα υλικά που μπορούν να επεξεργασποιηθούν. Στο τέλος της λειτουργικής ζωής της, μπορείτε να τη δώσετε σε εξειδικευμένες εταιρείες που μπορούν να την αποσυναρμολογήσουν για να συγκεντρώσουν τα ανακυκλώσιμα μέρη μειώνοντας έτσι τα υλικά που πρέπει να διατεθούν. Βεβαιωθείτε ότι η διάθεση της παλιάς σας τηλεόρασης γίνεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

### Διάθεση των παλιών μπαταριών

Οι μπαταρίες που περιέχονται με την τηλεόραση δεν περιέχουν βαριά μέταλλα υδραργύρου και καδμίου. Ωστόσο, σε μερικές χώρες, δεν επιτρέπεται να πετάτε τις παλιές μπαταρίες μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Γι' αυτό, να διαθέτετε τις παλιές μπαταρίες σας σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.



Table of TV frequencies.  
Frequenztafel der Fernsehsender.  
Liste des fréquences des émetteurs.  
Frequentietabel TV-Zenders.  
Tabella delle frequenze delle trasmissioni.  
Lista de las frecuencias de las emisoras.  
Lista das frequências dos emissores.  
Liste over TV senderne.  
Tabell over TV-frekvenser.

Tabell över TV-frekvenser.  
TV-taajuustaulukko.  
Κατάλογος συχνοτήτων πομπών.  
Список частот передатчиков.  
A televízió-adóállomások frekvenciáinak a listája.  
Lista częstotliwości stacji nadawczych.  
Seznam frekvenčních pásem vysílačů.  
Zoznam frekvenčných pásiem vysielateľov.

**GB**  
The frequencies used by a cable company may differ from the frequencies on the table. Consult your cable company or your dealer for detailed information.

**D**  
In Kabelfernsehanlagen können Abweichungen von den in den Frequenztabellen aufgeführten Frequenzen vorkommen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder Ihre Kabelfernsehgeseilschaft, die Ihnen die zutreffenden Frequenzen mitteilt.

**F**  
Les fréquences utilisées par une société de télédistribution peuvent être différentes de celles sur la liste des fréquences. Consultez votre société de télédistribution ou votre revendeur pour des informations plus détaillées.

**NL**  
De frequenties die gebruikt worden door een kabelmaatschappij kunnen verschillen van deze op de tabel. Raadpleeg uw kabelexploitant of uw handelaar voor meer informatie.

**I**  
Le frequenze usate per una società di teledistribuzione possono essere differenti di quelle nella tabella. Consultate la società di teledistribuzione o il vostro rivenditore per informazione specifica.

**E**  
Las frecuencias utilizadas por las empresas de distribución de señal por cable, pueden ser diferentes de las que se encuentran en esta tabla. Consulte con su compañía de distribución de televisión por cable o con su distribuidor para que le proporcionen una información más detallada.

**P**  
As frequências utilizadas por uma sociedade de teledistribuição podem ser diferentes das indicadas na lista de frequências. Consultar a sociedade de teledistribuição ou o vendedor para informações mais detalhadas.

**DK**  
Frekvenser benyttet af kabel operatører kan være afvigende fra disse, kontakt deres kabel operator eller forhandler for nærmere information.

**N**  
Frekvensene som benyttes på et kabelnett kan avvike fra de som er oppført i tabellen. Kontakt ditt kabel-TV selskap eller din forhandler for nærmere opplysninger.

**S**  
Frekvenserna som används i kabel-TV-näten kan avvika från frekvenserna i tabellen. Kontakta ditt kabel-TV-bolag eller din radiohandlare för vidare information.

**SF**  
Kaapeliyhtiöiden käyttämät taajuudet voivat poiketa taulukossa olevista taajuuksista. Tarkat tiedot saat kaapeliyhtiöstä tai myyjältä.

**GR**  
Οι συχνότητες που χρησιμοποιούνται από μια εταιρεία τηλεμετάδοσης είναι δυνατόν να είναι διαφορετικές από αυτές που περιέχει ο κατάλογος. (Συμβουλευθείτε την εταιρεία τηλεμετάδοσης ή τον πωλητή/την λεπτομερείς πληροφορίες).

**CEI**  
Частоты на которых передаёт телекомпания могут отличаться от частот на данной таблице. (Обратиться к Вашей телекомпании или Вашему продавцу за дополнительной информацией).

**H**  
Egy televízió-adóállomás sugárzásához használt frekvenciartományai lehetnek a táblázatban közöltektől eltérőek is. (Abban az esetben, ha bővebb információkra van szüksége, forduljon az eladóhoz.)

**PL**  
Operator sieci telewizyjnej może stosować inne częstotliwości, niż te, które figurują na tablicy (bardziej szczegółowych informacji na ten temat zasięgnąć u operatora lub sprzedawcy).

**CZ**  
Frekvence používané některými televizními společnostmi se mohou lišit od údajů uvedených v tomto seznamu. Informujte se blíže u příslušné společnosti nebo v prodejně, kde jste televizor koupili.

**SK**  
Frekvencie používané niektorými spoločnosťami televízneho prenosu sa môžu líšiť od údajov uvedených v tomto zozname. Informujte sa bližšie u príslušnej spoločnosti alebo v predajni, kde ste televízor kúpili.

| EUROPE                 |  |
|------------------------|--|
| CHANNEL.....FREQ (MHz) |  |
| E2.....48.25           |  |
| E3.....55.25           |  |
| E4.....62.25           |  |
| E5.....175.25          |  |
| E6.....182.25          |  |
| E7.....189.25          |  |
| E8.....196.25          |  |
| E9.....203.25          |  |
| E10.....210.25         |  |
| E11.....217.25         |  |
| E12.....224.25         |  |
| S1.....105.25          |  |
| S2.....112.25          |  |
| S3.....119.25          |  |
| S4.....126.25          |  |
| S5.....133.25          |  |
| S6.....140.25          |  |
| S7.....147.25          |  |
| S8.....154.25          |  |
| S9.....161.25          |  |
| S10.....168.25         |  |
| S11.....231.25         |  |
| S12.....238.25         |  |
| S13.....245.25         |  |
| S14.....252.25         |  |
| S15.....259.25         |  |
| S16.....266.25         |  |
| S17.....273.25         |  |
| S18.....280.25         |  |
| S19.....287.25         |  |
| S20.....294.25         |  |
| H1.....303.25          |  |
| H2.....311.25          |  |
| H3.....319.25          |  |
| H4.....327.25          |  |
| H5.....335.25          |  |
| H6.....343.25          |  |
| H7.....351.25          |  |
| H8.....359.25          |  |
| H9.....367.25          |  |
| H10.....375.25         |  |
| H11.....383.25         |  |
| H12.....391.25         |  |
| H13.....399.25         |  |
| H14.....407.25         |  |
| H15.....415.25         |  |
| H16.....423.25         |  |
| H17.....431.25         |  |
| H18.....439.25         |  |
| H19.....447.25         |  |
| 21.....471.25          |  |
| 22.....479.25          |  |
| 23.....487.25          |  |
| 24.....495.25          |  |
| 25.....503.25          |  |
| 26.....511.25          |  |
| 27.....519.25          |  |
| 28.....527.25          |  |
| 29.....535.25          |  |
| 30.....543.25          |  |
| 31.....551.25          |  |
| 32.....559.25          |  |
| 33.....567.25          |  |
| 34.....575.25          |  |
| 35.....583.25          |  |
| 36.....591.25          |  |
| 37.....599.25          |  |
| 38.....607.25          |  |
| 39.....615.25          |  |
| 40.....623.25          |  |
| 41.....631.25          |  |
| 42.....639.25          |  |
| 43.....647.25          |  |
| 44.....655.25          |  |
| 45.....663.25          |  |
| 46.....671.25          |  |
| 47.....679.25          |  |
| 48.....687.25          |  |
| 49.....695.25          |  |
| 50.....703.25          |  |
| 51.....711.25          |  |
| 52.....719.25          |  |
| 53.....727.25          |  |
| 54.....735.25          |  |
| 55.....743.25          |  |
| 56.....751.25          |  |
| 57.....759.25          |  |
| 58.....767.25          |  |
| 59.....775.25          |  |
| 60.....783.25          |  |
| 61.....791.25          |  |
| 62.....799.25          |  |
| 63.....807.25          |  |
| 64.....815.25          |  |
| 65.....823.25          |  |
| 66.....831.25          |  |
| 67.....839.25          |  |
| 68.....847.25          |  |
| 69.....855.25          |  |

| EASTERN EUROPE       |  |
|----------------------|--|
| CANAL.....FREQ (MHz) |  |
| R1.....49.75         |  |
| R2.....59.25         |  |
| R3.....77.25         |  |
| R4.....85.25         |  |
| R5.....93.25         |  |
| R6.....175.25        |  |
| R7.....183.25        |  |
| R8.....191.25        |  |
| R9.....199.25        |  |
| R10.....207.25       |  |
| R11.....215.25       |  |
| R12.....223.25       |  |
| S1.....105.25        |  |
| S2.....112.25        |  |
| S3.....119.25        |  |
| S4.....126.25        |  |
| S5.....133.25        |  |
| S6.....140.25        |  |
| S7.....147.25        |  |
| S8.....154.25        |  |
| S9.....161.25        |  |
| S10.....168.25       |  |
| S11.....231.25       |  |
| S12.....238.25       |  |
| S13.....245.25       |  |
| S14.....252.25       |  |
| S15.....259.25       |  |
| S16.....266.25       |  |
| S17.....273.25       |  |
| S18.....280.25       |  |
| S19.....287.25       |  |
| S20.....294.25       |  |
| H1.....303.25        |  |
| H2.....311.25        |  |
| H3.....319.25        |  |
| H4.....327.25        |  |
| H5.....335.25        |  |
| H6.....343.25        |  |
| H7.....351.25        |  |
| H8.....359.25        |  |
| H9.....367.25        |  |
| H10.....375.25       |  |
| H11.....383.25       |  |
| H12.....391.25       |  |
| H13.....399.25       |  |
| H14.....407.25       |  |
| H15.....415.25       |  |
| H16.....423.25       |  |
| H17.....431.25       |  |
| H18.....439.25       |  |
| H19.....447.25       |  |
| 21.....471.25        |  |
| 22.....479.25        |  |
| 23.....487.25        |  |
| 24.....495.25        |  |
| 25.....503.25        |  |
| 26.....511.25        |  |
| 27.....519.25        |  |
| 28.....527.25        |  |
| 29.....535.25        |  |
| 30.....543.25        |  |
| 31.....551.25        |  |
| 32.....559.25        |  |
| 33.....567.25        |  |
| 34.....575.25        |  |
| 35.....583.25        |  |
| 36.....591.25        |  |
| 37.....599.25        |  |
| 38.....607.25        |  |
| 39.....615.25        |  |
| 40.....623.25        |  |
| 41.....631.25        |  |
| 42.....639.25        |  |
| 43.....647.25        |  |
| 44.....655.25        |  |
| 45.....663.25        |  |
| 46.....671.25        |  |
| 47.....679.25        |  |
| 48.....687.25        |  |
| 49.....695.25        |  |
| 50.....703.25        |  |
| 51.....711.25        |  |
| 52.....719.25        |  |
| 53.....727.25        |  |
| 54.....735.25        |  |
| 55.....743.25        |  |
| 56.....751.25        |  |
| 57.....759.25        |  |
| 58.....767.25        |  |
| 59.....775.25        |  |
| 60.....783.25        |  |
| 61.....791.25        |  |
| 62.....799.25        |  |
| 63.....807.25        |  |
| 64.....815.25        |  |
| 65.....823.25        |  |
| 66.....831.25        |  |
| 67.....839.25        |  |
| 68.....847.25        |  |
| 69.....855.25        |  |

| FRANCE               |  |
|----------------------|--|
| CANAL.....FREQ (MHz) |  |
| 2.....55.75          |  |
| 3.....60.50          |  |
| 4.....63.75          |  |
| 5.....178.0          |  |
| 6.....184.0          |  |
| 7.....192.0          |  |
| 8.....200.0          |  |
| 9.....208.0          |  |
| 10.....216.0         |  |
| B.....116.75         |  |
| C.....128.75         |  |
| D.....140.75         |  |
| E.....159.75         |  |
| F.....164.75         |  |
| G.....176.75         |  |
| H.....188.75         |  |
| I.....200.75         |  |
| J.....212.75         |  |
| K.....224.75         |  |
| L.....236.75         |  |
| M.....248.75         |  |
| N.....260.75         |  |
| O.....272.75         |  |
| P.....284.75         |  |
| Q.....296.75         |  |
| H1.....303.25        |  |
| H2.....311.25        |  |
| H3.....319.25        |  |
| H4.....327.25        |  |
| H5.....335.25        |  |
| H6.....343.25        |  |
| H7.....351.25        |  |
| H8.....359.25        |  |
| H9.....367.25        |  |
| H10.....375.25       |  |
| H11.....383.25       |  |
| H12.....391.25       |  |
| H13.....399.25       |  |
| H14.....407.25       |  |
| H15.....415.25       |  |
| H16.....423.25       |  |
| H17.....431.25       |  |
| H18.....439.25       |  |
| H19.....447.25       |  |
| 21.....471.25        |  |
| 22.....479.25        |  |
| 23.....487.25        |  |
| 24.....495.25        |  |
| 25.....503.25        |  |
| 26.....511.25        |  |
| 27.....519.25        |  |
| 28.....527.25        |  |
| 29.....535.25        |  |
| 30.....543.25        |  |
| 31.....551.25        |  |
| 32.....559.25        |  |
| 33.....567.25        |  |
| 34.....575.25        |  |
| 35.....583.25        |  |
| 36.....591.25        |  |
| 37.....599.25        |  |
| 38.....607.25        |  |
| 39.....615.25        |  |
| 40.....623.25        |  |
| 41.....631.25        |  |
| 42.....639.25        |  |
| 43.....647.25        |  |
| 44.....655.25        |  |
| 45.....663.25        |  |
| 46.....671.25        |  |
| 47.....679.25        |  |
| 48.....687.25        |  |
| 49.....695.25        |  |
| 50.....703.25        |  |
| 51.....711.25        |  |
| 52.....719.25        |  |
| 53.....727.25        |  |
| 54.....735.25        |  |
| 55.....743.25        |  |
| 56.....751.25        |  |
| 57.....759.25        |  |
| 58.....767.25        |  |
| 59.....775.25        |  |
| 60.....783.25        |  |
| 61.....791.25        |  |
| 62.....799.25        |  |
| 63.....807.25        |  |
| 64.....815.25        |  |
| 65.....823.25        |  |
| 66.....831.25        |  |
| 67.....839.25        |  |
| 68.....847.25        |  |
| 69.....855.25        |  |

| ITALY                 |  |
|-----------------------|--|
| CANALE.....FREQ (MHz) |  |
| A.....53.75           |  |
| B.....62.25           |  |
| C.....82.25           |  |
| D.....175.25          |  |
| E.....183.75          |  |
| F.....192.25          |  |
| G.....201.25          |  |
| H.....210.25          |  |
| H1.....217.25         |  |
| S1.....105.25         |  |
| S2.....112.25         |  |
| S3.....119.25         |  |
| S4.....126.25         |  |
| S5.....133.25         |  |
| S6.....140.25         |  |
| S7.....147.25         |  |
| S8.....154.25         |  |
| S9.....161.25         |  |
| S10.....168.25        |  |
| S11.....231.25        |  |
| S12.....238.25        |  |
| S13.....245.25        |  |
| S14.....252.25        |  |
| S15.....259.25        |  |
| S16.....266.25        |  |
| S17.....273.25        |  |
| S18.....280.25        |  |
| S19.....287.25        |  |
| S20.....294.25        |  |
| H1.....303.25         |  |
| H2.....311.25         |  |
| H3.....319.25         |  |
| H4.....327.25         |  |
| H5.....335.25         |  |
| H6.....343.25         |  |
| H7.....351.25         |  |
| H8.....359.25         |  |
| H9.....367.25         |  |
| H10.....375.25        |  |
| H11.....383.25        |  |
| H12.....391.25        |  |
| H13.....399.25        |  |
| H14.....407.25        |  |
| H15.....415.25        |  |
| H16.....423.25        |  |
| H17.....431.25        |  |
| H18.....439.25        |  |
| H19.....447.25        |  |
| 21.....471.25         |  |
| 22.....479.25         |  |
| 23.....487.25         |  |
| 24.....495.25         |  |
| 25.....503.25         |  |
| 26.....511.25         |  |
| 27.....519.25         |  |
| 28.....527.25         |  |
| 29.....535.25         |  |
| 30.....543.25         |  |
| 31.....551.25         |  |
| 32.....559.25         |  |
| 33.....567.25         |  |
| 34.....575.25         |  |
| 35.....583.25         |  |
| 36.....591.25         |  |
| 37.....599.25         |  |
| 38.....607.25         |  |
| 39.....615.25         |  |
| 40.....623.25         |  |
| 41.....631.25         |  |
| 42.....639.25         |  |
| 43.....647.25         |  |
| 44.....655.25         |  |
| 45.....663.25         |  |
| 46.....671.25         |  |
| 47.....679.25         |  |
| 48.....687.25         |  |
| 49.....695.25         |  |
| 50.....703.25         |  |
| 51.....711.25         |  |
| 52.....719.25         |  |
| 53.....727.25         |  |
| 54.....735.25         |  |
| 55.....743.25         |  |
| 56.....751.25         |  |
| 57.....759.25         |  |
| 58.....767.25         |  |
| 59.....775.25         |  |
| 60.....783.25         |  |
| 61.....791.25         |  |
| 62.....799.25         |  |
| 63.....807.25         |  |
| 64.....815.25         |  |
| 65.....823.25         |  |
| 66.....831.25         |  |
| 67.....839.25         |  |
| 68.....847.25         |  |
| 69.....855.25         |  |

### 100 Hz

Η τεχνολογία των 100 Hz παρέχει την καλύτερη δυνατή λύση στο πρόβλημα του "τρεμοπαίγματος" που είναι ιδιαίτερα αισθητό με τα μεγαλύτερα μεγέθη οθονών. Σε μια συμβατική τηλεόραση, η εικόνα "σαρώνεται" (ανιχνεύεται) 50 φορές το δευτερόλεπτο (50Hz)-μια συχνότητα που την αντιλαμβάνεται το ανθρώπινο μάτι σαν "τρεμόπαιγμα" εικόνας. Στην τεχνολογία των 100 Hz, η εικόνα "σαρώνεται" 100 φορές το δευτερόλεπτο (100 Hz). Σε αυτήν τη συχνότητα, το μάτι δεν αντιλαμβάνεται "τρεμόπαιγμα", με αποτέλεσμα μια καθαρότερη εικόνα που είναι πιο άνετη στο μάτι.

### ACI (αυτόματη εγκατάσταση καναλιού)

Η λειτουργία αυτή συντονίζει αυτόματα όλα τα κανάλια στην ίδια σειρά με αυτήν της καλωδιακής εταιρείας, φυσικά με την προϋπόθεση να εκπέμπονται οι πληροφορίες. Ακόμα, περιλαμβάνει αυτόματα τον αριθμό και την ονομασία του προγράμματος. Με το ACI, η προεπιλογή/συντονισμός των καναλιών είναι τελείως αυτόματη, απλή και γρήγορη.

### Ηλεκτρονικό κλείδωμα

Αυτή η λειτουργία εμποδίζει την παρακολούθηση από τα παιδιά ανεπιθύμητων καναλιών.

### Ψηφιακή Σάρωση

Αν κοιτάξετε μια οθόνη τηλεόρασης, θα δείτε μερικές ατέλειες στην εικόνα που προκαλούνται από το "τρεμούλιασμα" των γραμμών. Η ψηφιακή Σάρωση (μια εσωτερική λειτουργία) αφαιρεί αυτό το "τρεμούλιασμα". Όταν συνδυάζεται με την τεχνολογία των 100 Hz, το αποτέλεσμα είναι μια εντελώς σταθερή εικόνα.

### DNR

Digital Noise Reduction (ψηφιακή μείωση θορύβου)

Η κωδικοποίηση σημάτων ψηφιακά σε συσκευές 100 Hz, εξαλείφει τον θόρυβο εικόνας. Αυτό είναι καλό σε περιοχές όπου το σήμα είναι ασθενές και όταν βλέπετε βιντεοκασέτες κακής ποιότητας.

### Dolby Digital

Το ακροατήριο περιτριγυρίζεται τελείως από ήχο Dolby Surround. Το αριστερό / δεξιό / κεντρικό και subwoofer ηχείο και τα ηχεία Surround οδηγούνται από το ψηφιακά επεξεργαζόμενο σύστημα ήχου της τηλεόρασης. Ο ήχος Dolby Digital περιέχει 6 ανεξάρτητα ψηφιακά κανάλια με απόδοση ήχου CD από τα εμπρόσθια και πίσω κανάλια ήχου.

### Dolby Surround Pro Logic

Κυριολεκτικά, περιτριγυρίζεστε από 4-κάναλο ήχο. Ζωντανεύει τις αγαπητές ταινίες με όλο τον ρεαλισμό και την απόδοση κινηματογραφικού ήχου σαν να συμμετέχετε και εσείς.

### Easy Link

Ψηφιακό, "ευφυές" σύστημα ESI bus μεταξύ των συσκευών ήχου στα συστήματα Hi-Fi και μεταξύ των συσκευών τηλεόρασης και βίντεο. (Απαιτείται σύνδεση scart). Η επιλογή και ρύθμιση της πηγής γίνεται με ένα πλήκτρο.

### Easy Text

Μνήμη του teletext που αποθηκεύει αυτόματα τις σελίδες teletext και σας παρέχει αμέσως πρόσβαση σε αυτές.

### Ευροσυνδετήρας

Βύσμα 21 ακίδων για απλή σύνδεση διαφόρων τύπων συσκευών Ήχου/εικόνας και H/Y

### Μενού

Εμφάνιση στην οθόνη λειτουργιών και δυνατοτήτων σε καλά οργανωμένη επισκόπηση που μπορείτε να επιλέξετε με το Τηλεχειριστήριο

### NEXTVIEW

NEXTVIEW είναι ένα νέο χαρακτηριστικό που βοηθά τον χρήστη της τηλεόρασης και του βίντεο να επιλέγει τα προγράμματα που προτιμά να παρακολουθεί από τον οδηγό Τηλεοπτικών Προγραμμάτων στην οθόνη. Επίσης, ο χρήστης μπορεί να βλέπει μια περιγραφή κάθε προγράμματος και να

"σημαδεύει" τα ενδιαφέροντα προγράμματα για υπενθύμιση (αυτόματη ενεργοποίηση τηλεόρασης) ή για εγγραφή (Χρειάζεται βίντεο που διαθέτει NEXTVIEWLink).

### NTSC

Το σύστημα εκπομπής στην Αμερική, Ιαπωνία και περιοχές της Ν. Αμερικής και ΝΑ Ασίας.

### Smart Picture and Sound Controls

Πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο για την επιλογή προκαθορισμένων ρυθμίσεων εικόνας και ήχου.

### Χρονοδιακόπτης ύπνου (διακοπής)

Λειτουργία που σας επιτρέπει να ρυθμίζετε την τηλεόρασή σας να κλείνει(μπαίνει στη λειτουργία αναμονής) μετά από ένα καθορισμένο χρονικό διάστημα.

### "Πάγωμα εικόνας"

Λειτουργία της τηλεόρασης που σας επιτρέπει να "παγώσετε" μια ορισμένη εικόνα για να τη μελετήσετε με άνεση, π.χ. να κρατάτε σημειώσεις ορισμένων πληροφοριών προγραμμάτων όπως αριθμούς τηλεφώνων.

### Teletext

Δείτε και Easy Text

WST: Παγκόσμιο πρότυπο teletext.

FLOF: Σύστημα χρησιμοποιούμενο στην Αγγλία για γρήγορη πρόσβαση στις σελίδες teletext.

TOP: Πίνακας σελίδων teletext. Γερμανικό σύστημα για την εύκολη πρόσβαση στις σελίδες teletext.

### Απόχρωση (ή χροιά στο σύστημα NTSC)

Λειτουργία της τηλεόρασης για τροποποίηση της γενικής ισορροπίας χρώματος μεταξύ "κρύου" και θερμού για να ταιριάζει στο προσωπικό σας γούστο.



Αγαπητοί καταναλωτές!

για την καλύτερη ενημέρωσής σας ή για θέματα που αφορούν τον τρόπο λειτουργίας της συσκευής σας,  
μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με τη ΦΙΛΙΠΣ ΕΛΛΑΣ Α.Ε στο τηλέφωνο.

**00800 31221280** Γραφείο εξυπηρέτησης Πελατών (χρέωση μία αστική μονάδα)



**PHILIPS**